

# Amigoe di Curaçao

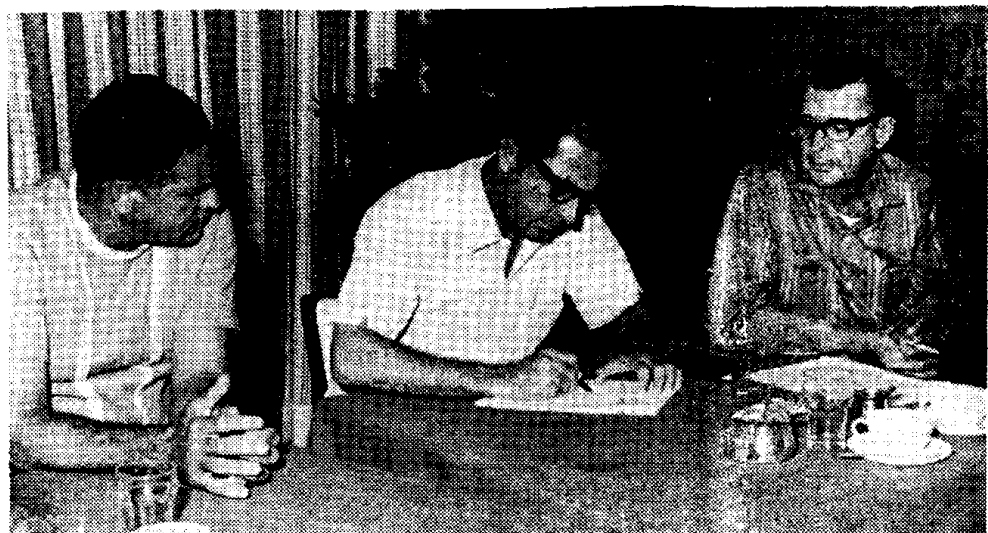
DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: Norbert Hendrikse

Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiesteg 27-29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)



Koop steeds  
**RAY-O-VAC**  
BATTERIJEN  
en win  
PRACHT  
PRIJZEN!

## CFW en krant

DOOR EEN ONVERANTWOORDELIJKE actie van de CFW, die het personeel van de Paulus Drukkerij n.v. zaterdag van het werk hield uit „solidariteit” met een ontslagen werknemer van de Tipografia Nacional, dit ondanks een oproep van landsbemiddelaar mr. I.F. Faneyte vrijdagavond gedaan en zaterdagmorgen herhaald om aan het werk te gaan, kon de Amigoe zaterdag niet verschijnen. Daardoor zijn de lezers van de Amigoe verstoken gebleven van nieuws en commentaren en heeft de Amigoe niet kunnen voldoen aan de verplichtingen jegens de adverteerders.

Wij betreuen het dat de CFW ons door deze kortzichtige actie ertoe heeft gedwongen onze lezers te onthouden van het juist dezer dagen zo belangrijke nieuws. De bond heeft laten blijken geen oog te hebben voor het algemeen belang door al dan niet uit opportunistische motieven over te gaan tot acties die de hele gemeenschap treffen. Juist de CFW die de laatste tijd zoveel in het nieuws is geweest, had moeten beseffen dat zij door het houden van een staking onder het personeel van een dagblad-uitgeverij het recht van informatie aantast. In dit verband willen wij een onbezonnen actie gericht tegen een krantenuitgeverij op een lijn stellen met persidiatuur. De CFW, die zich bij cao-onderhandelingen zo graag presenteert als „de enige representatieve vakbond”, zou er goed aan doen hier in de toekomst rekening mee te houden.

## Inspectie keurt Van Houteschool af

WILLEMSTAD. — De Prof. Dr. I. C. van Houteschool te Dam Ne-gropont is na de regen van de vorige week afgekeurd door de inspectie van het openbaar onderwijs, de inspectie huisvesting en door de D.O.W. Het gebouw, waarin een openbare B.L.O. is ondergebracht, was reeds afgekeurd door de Shell toen witten mieren het houten gebouw begonnen aan te tasten. Het dak van een complex dat reeds ver was aangetast, heeft het door de regen bevestigde, waardoor de leerlingen moesten worden ondergebracht in andere lokalen, die, naar wij vernemen, ook zijn aangetast door de termieten. De leerlingen van zes klassen zijn voor een week naar huis gestuurd, aldus vernemen wij van een leerkracht verbonden aan de Van Houteschool. Het hoofd van de school was bij het ter perse gaan van deze krant niet bereikbaar voor commentaar.

WILLEMSTAD. — Het stakend drukkerij-personeel, waaronder dat van de Paulusdrukkerij, luistert naar een uitzetting in Casa Sindical van landsbemiddelaar Mr. I.F. Faneyte (naast hem rechts vakbondsleider E. Ong A Kwie) over de stand van zaken Zaterdag 11. Men zie verder pag. 3.

## DP en PPA 3, Frente Obrero 2 ministerszetels

Partijen streven naar een sociaal beleid

# Akkoord in Kralendijk

KRALENDIJK/ORANJESTAD — De DP, PPA, Frente Obrero en de Bonaireaanse POB/PPBU hebben vanmorgen om kwart voor vier in hotel Bonaire te Kralendijk een beginselverklaring getekend waarin zij zich bereid verklaren samen te werken in een nieuwe regering. Daarmee zijn de besprekingen over de kabinetsformatie zo goed als afgerond en moet er alleen nog maar worden gepraat over de personen die de verschillende portefeuilles zullen gaan behartigen en detailkwesies inzake het regeringsprogramma. Besloten werd dat het

aantal ministerszetels niet zal worden uitgebreid.

Bonaire krijgt voorlopig geen minister. Vast staat voorts dat de heer F. Broetje Janga, niet in de Staten komt. Zijn plaats zal worden ingenomen door de heer Hose Frans, fractieleider van de PPBU in de eilandsraad van Bonaire. Dat is het resultaat van de besprekingen die tijdens het afgelopen weekend op Bonaire werden gehouden en die, gezien de lange duur ervan, meer moeilijkheden hebben opgeleverd dan aanvankelijk werd verwacht.

gen leek het erop alsof de heer Janga met Frente Obrero akkoord was gegaan om zijn Statenzetel te behouden. Na een gesprek met de DP veranderde de heer Janga echter weer van gedachte, tot ontstemming van de Frente-delegatie die de bijna radeloze Janga liet weten dat men hem dan niet meer zou steunen.

Gisteravond, toen de partijen na een barbecue in de Flamingo Beach Club de vergadering wilden hervatten, stond een menigte van naar schatting dertig Bonaireanen voor de deur van Hotel Bonaire om uitleg te eisen van Janga. De heer Petronia schorste de vergadering tot een uur vannacht en de heer Janga, die naar Rincon was betrokken werd gehaald om te verklaren waarom hij zijn Statenzetel had overgedragen aan de heer Frans. In dit verband deelde de

(Vervolg op pag. 3)

MOSKOU. — In het Kremlin is vandaag het presidium van de Opperste Sovjet bijeengekomen om zich te beraden over de ratificering van het verdrag tegen de verspreiding van kernwapens.

Namens de Russische regering voerde minister van buitenlandse zaken Gromiko het woord.

## Voorlopig voor Suriname geen onafhankelijkheid

Par'bo gaat niet verder dan aanpassing statuut

PARAMARIBO. — Formateur J. Lachmon heeft vrijdag, in aanwezigheid van de afgetreden Surinaamse regering aan de minister-president, dr. J. Sneyd, de grondslagen voor de nieuwe regeringsperiode aangeboden.

In deze grondslagen staat onder meer: Het beleid van de regering dient gericht te zijn op het scheppen van gunstige voorwaarden op staatkundig, politiek, militair en sociaal-economisch gebied, opdat bij de verwerving van staatkundige zelfstandigheid de democratische rechtsstaat, de fundamentele rechten en vrijheden van de mens en een evenwichtige sociale en economische ontwikkeling gewaarborgd blijven.

Deze regeringsperiode zal daarom niet als volgt hebben de verkrijging van de volledige staatkundige zelfstandigheid. Uiteraard zal de regering bereid moeten zijn met de andere koninkrijkspartners een gesprek te hebben over het statuut, waarbij de regering zal moeten trachten het statuut zo nodig aan te passen, opdat de totstandbrenging van de basisvoorwaarden voor het verkrijgen van de nationale zelfstandigheid wordt vergemakkelijkt. In overweging wordt gegeven om onder meer te verwezenlijken: de invoering van het Surinaams burgerschap, een optimale bescherming van de menselijke rechten en vrijheden, een democratisch en deugdelijk bestuur, Surinamisering van het leger, verruiming van de op-

## Zetels al verdeeld

Omtrent de zetelverdeling werd overeengekomen dat de DP 3 zetels zal krijgen, de PPA eveneens 3 en Frente Obrero 2. De DP krijgt voorts het voorzitterschap van de Staten en het vice-premierschap; de PPA het premierschap en het ondervoorzitterschap van de Staten en de DP de gevolmachtigde minister in Den Haag.

Van welingelichte zijde vernemen wij dat de portefeuilles als volgt zullen worden verdeeld: DP: Economische Zaken, Welvaartszorg, Financiën en Onderwijs, Cultuur en Opvoeding. De PPA: Algemene Zaken, Justitie, Verkeer en Vervoer. Frente Obrero: Sociale Zaken, Arbeid, Arbeidszorg en Volksgezondheid.

### BELEID

Het beleid van Economische Zaken zal zodanig worden gewijzigd dat in principe uitsluitend landskinderen een vestigingsvergunning voor het bedrijven van kleinhandel zullen verkrijgen. Zij zal er tevens op gericht zijn kapitaalvlucht tegen te gaan. Voor wat betreft Financiën, zal gestreefd worden naar het socialiseren van de inkomstenbelasting hetgeen tot uitdrukking zou moeten komen in de progressiviteit van de

heffing. Het beleid van de Volkskredietbank en de Bouwkerk die bank zal worden herzien, zodat deze instellingen beter aan hun doel kunnen beantwoorden.

Het beleid van het departement van Onderwijs zal er op gericht zijn dat het papiaments op zo kort mogelijke termijn op de Benedenwindse Eilanden als voertaal zal worden gehanteerd voor het geven van onderwijs op de scholen. Het beleid van het departement van Justitie zal erop gericht zijn om binnen de kortst mogelijke tijd een algemene reorganisatie van het politie- en vervolgingsapparaat te bewerkstelligen, alsmede de vervallen verklaring van de art. 136 a.e.a. van het Wetboek van Strafrecht inzake Openbare Orde.

### VOORZIENINGEN

Voor de departementen Sociale Zaken en Arbeid en Arbeidszorg zullen de navolgende urgente voorzieningen worden getroffen:

- a. invoering van een regeling tot vaststelling van een minimumloon voor alle arbeiders;
- b. instelling van een pensioenfonds voor alle arbeiders naast het ouderdomspensioen;
- c. invoering van een algemene ziektewet voor de arbeiders en zijn gezinsleden;
- d. invoering van een ontslagwet;
- e. instelling van een wettelijke verplichting tot erkenning van vakbonden door werkgevers en wettelijke vertegenwoordigers van werknemers- en werkgeversorganisaties;
- f. instelling van een commissie bestaande uit vertegenwoordigers van het vakbondwezen met als taak de regering te adviseren in arbeidsaangelegenheden;
- g. invoering van een werkloosheidsuitkering voor alle arbeiders.

Door de regering zullen voorts maatregelen worden genomen zodat de arbeiders van de Mijnmaatschappij Curacao niet brodeloos komen te staan. Het beleid van het departement van Volksgezondheid zal erop worden gericht om de wet regelende toelating van geneesheren en apothekers in die zin te verruimen dat meer artsen die aan buitenlandse universiteiten zijn afgestudeerd kunnen worden toegelaten.

### SOCIALE ZEKERHEID

De partijen verklaren dat gestreefd zal worden naar het verwerven van de grootst mogelijke mate van sociale

zekerheid voor alle lagen van de bevolking van de Nederlandse Antillen. De algemene doelstellingen zullen omvatten de herziening van de staatsrechtelijke positie, de opvoering van de maatschappelijke activiteit, het vergroten van de productie en de arbeidsproductiviteit zowel in de materiële als de niet-materiële sfeer en daardoor vergroting van het nationaal inkomen. Centraal wordt gesteld een rechtvaardige verdeling van het nationaal inkomen, die zijn weerslag moet vinden in de bijzondere zorg voor de werkgelegenheid voor diegenen die daartoe in staat zijn en ook voor hun die niet in het productieproces zijn opgenomen en of direct participeren, aldus de voornaamste bepalingen van het „Akkoord van Kralendijk”.

### KWESTIE-JANGA

Op Bonaire was zaterdagavond al in principe overeenstemming bereikt over de kabinetsformatie. Een probleem vormde nog de kwestie-Janga, namelijk of de heer Janga al dan niet naar de Staten zou gaan. Gistermor-

## Goed weer voor Apollo

HOUSTON. — De bemanning van de Apollo-12 heeft bericht gekregen, dat de weersomstandigheden in het gebied van de Stille Oceaan, waar de capsule maandagmiddag om 16.57 uur Ant. tijd moet neerkomen, bevredigend zullen zijn. De plaats waar de cabine terecht moet komen, ligt op ongeveer 640 kilometer ten zuid-oosten van Pago-Pago. De bergingsoperatie staat onder leiding van schout-bij-nacht Donald Davis, die zich aan boord van het vliegdekschip „Hornet” bevindt. Het programma dat de drie astronauten zondag moesten uitvoeren, bestond uit een reeks navigatie-experimenten en het beproeven van de verbindingssystemen. Wanneer om 16.44 uur de cabine met de drie astronauten de atmosfeer binnendringt, zal er gedurende drie minuten geen contact tussen „Yankee Clipper” en de aarde mogelijk zijn. Na het herstel van de verbindingen moeten om 16.52 de remparachutes zich ontplooien. Om 16.10 uur zondag had de Apollo-12 ongeveer 200.000 kilometer — de helft van de afstand tussen maan en aarde — afgelegd. De snelheid bedroeg toen 5400 kilometer per uur.

## Ruimte-persconferentie met Apollo-bemannings

Astronauten wil graag „siesta” houden

HOUSTON. — Voor het eerst in de geschiedenis hebben journalisten vanochtend vroeg, vragen kunnen stellen aan astronauten tijdens hun vlucht. De vooraf opgestelde vragen werden door een controleur van het ruimtecentrum in Houston voorgelezen. Deze eerste ruimtepersconferentie, die door een mankement van een antenne op aarde een uur na het vastgestelde tijdstip begon, duurde ongeveer een half uur. Slechts een der drie grote Amerikaanse televisie-maatschappijen zond de beelden van de ruimtevaarders uit. Deze zaten bij de beantwoording naast elkaar en zweefden door de gewichtloosheid bij iedere beweging licht op hun zetels.

De astronauten bevestigden hun hoofdzak was bij tijdens hun tocht al hadden verteld. Zo antwoordde Conrad op een vraag wat er bij een volgende vlucht onder meer verbeterd zou kunnen worden, dat de gereedschappen die op de maan ge-

bruikt worden, geschikter moeten worden gemaakt voor de omstandigheden. Ook het ruimtepak zou zodanig moeten worden geconstrueerd dat maanonderzoekers zeker acht tot negen uur achtereen buiten hun landingstoestel kunnen blijven.

Conrad en Bean zeiden dat zij geen moeilijkheden hadden ondervonden bij het lopen op de maan, maar het grote probleem was het aan- en uittrekken van het ruimtepak. De vrees voor beschadiging van het pak door een val was ongegrond gebleven. Bean verklaarde dat hij bij het oprapen van stenen door het ongelijke terrein verscheidene malen zijn evenwicht had verloren. Toch was hij niet gevallen doordat men als gevolg van de geringere zwaartekracht zo langzaam valt dat men zich kan herstellen. De wandelingen hadden hen overigens niet vermoeid.

Het ruimtevaartuig had vrijwel feilloos gefunctioneerd. De mannen waren tevreden omdat zij al hun taken hadden kunnen afwerken. Conrad stelde voor dat een astronaut bij volgende wandelingen wat moet kunnen eten of drinken. „Dan kan hij midden in zijn werk een half uurtje gaan zitten en een siesta houden”. Alle drie hadden zich gedurende het grootste deel van de vlucht veel rustiger gevoeld dan zij verwacht hadden. Conrad en Bean waren alleen „een beetje nerveus” geweest over het vertrek van de maan. Gevraagd naar zijn moeilijkste ogenblik antwoordde Bean dat hij tijdens de maanwandeling was geschrokken omdat hij dacht dat er iets niet in orde was met de druk van zijn pak. Deze bleek gelukkig goed te zijn.

De vrolijkheid op de maan was niet het gevolg van een te grote dosis zuurstof (die een dergelijke toestand kan veroorzaken) aldus Conrad, maar „ik was heel blij”, omdat alles zo goed ging. In de hangmatten in de „Intrepid” hadden zij niet al te best geslapen.

Gordon die lange tijd alleen rond de maan toerde, verklaarde dat hij te druk bezig was geweest om zich eenzaam te voelen.









# Amigoe niet verschenen STAKING LEGT VIER DRUKKERIJEN LAM



**WILLEMSTAD** — Vier drukkerijen, Tipografia Nacional, N.V. Paulusdrukkerij, Gydelera en Antilles Business Forms, werden zaterdag getroffen door een staking van het personeel welke was afgeroepen door de Curaçaose Federatie van Werknemers. Het betrof volgens de C.F.W. een solidariteitsstaking met de werknemers van de Tipografia Nacional die reeds vrijdagmiddag het werk hadden neergelgd daar een der werknemers — volgens de bond tegen de afspraak in — zou zijn ontslagen tijdens onderhandelingen voor een c.a.o. Het zwaarst werd door deze — door de directie als onrechtmatig gekwalificeerde staking — de Paulusdrukkerij, uitgeefster van o.m. het dagblad Amigoe, getroffen. De krant kon als gevolg hiervan zaterdag niet verschijnen. De directie stelt, blijkens een telegram van haar advocaat, de C.F.W. dan ook aansprakelijk voor alle schade die hierdoor is veroorzaakt. Vanmorgen zijn de werknemers (48) weer komen werken. Bij Tipografia Nacional duurt de staking ondertussen voort.

## Directies: actie was onrechtmatig

Directeur G. Monte verklaarde vanmorgen aan de Amigoe dat het ontslag van de betrokken werknemer C. was gebeurd met de zegen van de landsbemiddelaar en de C.F.W. Hij zei dat de bond zelf had gezegd dat hij de man al lang had moeten ontslaan. Na het telegram dat hij donderdag heeft ontvangen, waarin werd meegedeeld dat de werknemer binnen 36 uur weer in dienst moest worden genomen, heeft hij het vanmorgen niets meer officieel gehoord van de bond. De negentien werknemers bleven vanmorgen ook weg.

De heer Monte kant zich ook tegen het voorstel van de bond om in de c.a.o. vast te leggen dat de werknemers bij ziekte hun loon volledig uitbetaald krijgen. Hij toonde zich wel voorstander voor overleg voor sociale voorzieningen voor zijn personeel. Zaterdagavond heeft hij het personeel uitbetaald, hun volle weekloon.

### BESPREKING

Op zaterdagmiddag vond een bespreking plaats tussen de bond en het bestuur van de Vereniging van Curaçaose Drukkerijen. Dit gebeurde in het bijzijn van landsbemiddelaar mr I. F. Faneyte. Onder meer werd overeengekomen dat de onderhandelingen voor een c.a.o. zo spoedig mogelijk zullen worden voortgezet. Een woordvoerder van de directie van de n.v. Paulusdrukkerij zei dat het personeel zaterdagmiddag pas rond één uur bereid was te werken. Het was toen echter niet meer mogelijk om nog aan een krant voor zaterdag te beginnen.

Men staat op het standpunt dat de staking onrechtmatig is, aangezien de landsbemiddelaar op vrijdagavond reeds opdracht had gegeven om het stakingsparool te herroepen, hetgeen gederogd was. Hij herhaalde deze opdracht op zaterdag. De advocaat van de drukkerij zond zaterdagmorgen een telegram waarin wordt gesteld dat de bond aansprakelijk wordt gesteld voor alle schade door de „onrechtmatige actie uwer leden, werknemers Paulusdrukkerij“.

Met grote vreugde maken wij de geboorte bekend van onze

**NORMAN**

op donderdag 20 november 1969.

Leo Wieke en  
Kenneth Chumaceiro

GETROUWD

**Sigurd Mensing**

en

**Marianne Halabi**

22 november 1969.

Ook n.v. Drukkerij De Stad, uitgeefster van onder meer het dagblad La Prensa, werd zaterdagmorgen bedreigd door een staking. Een deel van het personeel was toen echter reeds aan de slag. De directeur deelde toen de werknemers die buiten waren blijven staan mee, dat degenen die niet aan het werk gingen, voorgoed weg konden blijven. Het personeel besloot hierop toch maar te gaan werken.

### VOLDONGEN FEIT

De heer Rodriguez van Antilles Business Forms bevestigde dat zaterdag het voltallige personeel (zeventien man) weg is gebleven. Ook hij was vrijdagavond, aldus deelde hij mee, voor een voldongen feit geplaatst. Omstreeks negen uur ontving hij een telegram waarin hem werd meegedeeld dat zijn werknemers zaterdag in staking zouden gaan. Volgens hem was de actie illegaal, daar de bond hem — noch de andere betrokken drukkerijen — de kans heeft gegeven om zich te verweren. Volgens hem had de bond tenminste 24 uur moeten geven in welk tijdsbestek onderhandeld kan worden. Hij overweegt stappen te ondernemen om schadevergoeding te eisen. Vanmorgen zijn de werknemers inmiddels normaal op hun werk verschenen.

### PAMFLET

De C.F.W. liet vanmorgen een pamflet verspreiden, waarin huld wordt gebracht aan de werknemers van de drukkerijen die zich solidair hebben getoond met het personeel van Tipografia Nacional. In het pamflet wordt verder gesteld dat „jammer genoeg moet worden geconstateerd dat de houding van het personeel van Drukkerij De Stad veel te wensen overliet, hetgeen tot gevolg had dat de werknemers van de Paulusdrukkerij tegen één uur aangeraden moesten worden om maar naar hun werk te gaan en om te zorgen dat de krant alsnog zou verschijnen“. De C.F.W. schrijft verder dat het jammer is dat de directie van de Paulusdrukkerij heeft besloten om de krant niet te laten verschijnen omdat het te laat klaar zou komen.

„Zaterdagmiddag om twee uur“, aldus de C.F.W. in haar pamflet, „was er een vergadering met vertegenwoordigers van De Stad en Paulusdrukkerij in aanwezigheid van de landsbemiddelaar, waarbij werd besloten dat: morgenmiddag de

GETROUWD

**Leo Gravenhorst**

en

**Joan Gorsira**

Soest, 22 november 1969.

Toek. adres: Julianaplein 5  
SOESTDIJK

GETROUWD

**Sigurd Mensing**

en

**Marianne Halabi**

22 november 1969.

**WILLEMSTAD** — Vakbondsleider S. Ong A Kwie doet op het personeel van drukkerij De Stad een vergeefs beroep zich solidair te tonen in de door de CFW uitgeroepen stakingsactie tegen de plaatselijke drukkerijen.

onderhandelingen zullen beginnen, waarbij getracht zal worden om deze in één week af te ronden; dat tijdens de onderhandelingen niemand zal worden ontslagen en dat er bevestigd werd dat de directeur van Tiponac geen voorzitter meer is van de bond (Vereniging van Curaçaose Drukkerijen; red.) en dat zelfs de landsbemiddelaar meedeelde dat deze persoon aan minister Weber heeft gezegd, dat hij ook geen lid meer is.

„De situatie is thans zo dat Tiponac alleen staat en dat de staking bij Tiponac tot het einde toe zal worden volgehouden.“ Verder meldt de C.F.W. in het pamflet dat met betrekking tot zaterdag via de shopstewards de mensen op de hoogte zullen worden gesteld hoe zij betaald zullen worden. Verder wordt de werknemers op het hart gedrukt om als georganiseerde werknemers te zorgen altijd tijdig op hun werk te zijn en om te zorgen dat het werk zo goed mogelijk wordt gedaan.

## Deense brochure over Ned. Antillen

**WILLEMSTAD** — Bij de Deense ambassade in Den Haag is een publicatie verschenen onder de titel Nederlandse Antillen. De brochure is samengesteld door mevrouw Edith Yoxall, die belast is met de economische aangelegenheden op deze ambassade. Mevrouw Yoxall heeft in verband met de brochure enige maanden geleden een bezoek gebracht aan de Antillen om de noodzakelijke gegevens te verzamelen. De brochure — in zakformaat — telt 55 bladzijden en bevat gegevens die van belang zijn voor degenen, die handel wensen te drijven met de Antillen. Aldus de Antilliaanse Nieuwsbrieven.

## Controleurs bleken oplichters te zijn

**WILLEMSTAD** — Tegen vier uur 's middags kwam een bewoner te Sufficient vrijdag thuis en trof er een drietal mannen. Dezen verklaarden door een dokter gestuurd te zijn om de woning in te spuiten tegen bepaalde insecten. De bewoner die de zaak niet vertrouwde ging het uitzoeken en het bleek dat hij te doen had met een stel oplichters die zich uitgaven voor mensen van de z.g. Pestcontrole die onder toezicht van een dokter zouden werken. De recherche werd ingeschakeld en aangezien bleek dat er bij de recherche reeds enkele gevallen bekend waren waarbij vooral de bewoners van het derde district door dit stel werden opgelicht, werd het drietal aangehouden en ingesloten. Naderhand werd nog een vierde man die deel uitmaakt van bedoelde Pestcontrole ingesloten. De bedragen die gevraagd werden voor het spuiten van de woning varieerden van vier gulden tot fl. 26,50.

## Chauffeur mishandeld door passagier

**WILLEMSTAD** — Een autobuschauffeur deed aangifte van mishandeling en bedreiging tegen een man die als passagier in zijn bus was meegereden. Er ontstond een woordenwisseling tussen beiden omdat de passagier eiste dat hij eerder dan de overigen op zijn plaats van bestemming zou worden afgezet. Plotseling trok de man een mes en trachtte de chauffeur verwondingen toe te brengen, hetgeen deze voorkwam door de hand met het mes af te weren. De vechtlustige passagier slaagde erin de chauffeur op een gegeven moment in zijn borst te bijten. De dader is nog voortvluchtig doch wordt door de recherche opgespoord.

# Bijzondere avond met JAN WIJN

IN HET CONCERT van zaterdagavond bracht Jan Wijn na de pauze „Drie Etudes“ van Frans Liszt en „Sonate 1926“ van Bela Bartok op zulk een overtuigende wijze, dat hij het beeld, dat bij ons bij de aankondiging van zijn optreden was opgeroepen tot een levende persoonlijkheid vervulmaakte, waaraan wij nog lang met veel genoegen zullen terugdenken.

Is het weinigen gegeven om bij de aanvang van de avond reeds de mogelijkheden waarover zij beschikken, in grootse vorm kenbaar te maken, Jan Wijn liet de linkerhand in de koraal-voorspelen van J.S. Bach volkomen zuiver gebalanceerde graderingen in toonsterkte uitvoeren, die het nummer tot een boeiende inzet van het programma maakte.

Ook in de partita in c kl. terts van J.S. Bach en de Fantasie Stucke opus 12 van R. Schumann beperkte de pianist zich tot deze dynamische schakeringen, om het gewenste effect te bereiken. Gaf de rijkkelijk gevarieerde compositie van Bach de

mogelijkheid om het spel toch nog met een interessante kleurvorming te omlijnen, de geaardheid van Schumanns muziek leende zich niet voor deze wijze van benadering; het geheel was dan ook minder boeiend.

Pas toen een nieuw element; de inspiratie zich koppelde aan de technische varianten van de kunstenaar, kon deze zich ten volle geven om een kunstwerk te creëren: de uitvoering van Liszt's „Paganini Etude“ in Es gr. terts. De ongedwongen vertolking van Liszt's muziek kenmerkte zich door een sterk ritmisch spel, met afwisseling in dynamiek en gracieus uitgevoerde passages.

De briljante voordracht werd voortgezet in Bela Bartoks Sonate, waarin ook de opvallende ritmische variaties, die zeer correct werden uitgevoerd onze aandacht trok. Een waardig groots slot van deze bijzondere avond.

Het uitbundige applaus werd beloond met twee stukken: Spaanse dans van Granados en de Dans van het herderinneje.

STANLEY DE CASTRO.

# Akkoord

(Vervolg van pag. 1)

heer Janga mee dat er in de loop van de week van de Arubaanse AVP vier telegrammen waren ontvangen, omdat de AVP alsnog met de heer Petronia wilde spreken over deelname aan de regering.

De DP-Curaçao had laten weten dat men slechts wenste te regeren met Frans in de Staten en niet met Janga, die men beschouwde als een Mexican jumping bean. Daarom heb ik geredeneerd: „Als ik in de Staten ga dan gaan de partijen weer praten met de AVP en dan valt Bonaire er buiten, voor wat de regering betreft. Om deze reden heb ik Frans in de Staten laten gaan“, aldus Broertje Janga, die gisteren onder zware druk stond en volgens goede bron op een gegeven moment zelfs in huilen is uitgebarsten.

De Bonaireanen reageerden gedeeltelijk instemmend en gedeeltelijk afkeurend op de uitleg van Janga. Zo werd er geroepen: „Bai busca e papel pa nos kime“. Stanley Brown zei wijzend op de groep mannen buiten het hotel: „Let op, hier komt de volgende brand“.

Doefi Martijn, die ook namens de Cambio-groep gisteravond deelnam aan de besprekingen verklaarde dat de POB/PPBU had gebroken met de NVP om Bonaire een minister te bezorgen. De DP had Bonaire een minister beloofd en dat kwam de bevolking nu eisen. Doefi vond dat Bonaire zich veel te goedkoop had verkocht aan de DP. Ook op Aruba is er tijdens het weekend koortsachtig overleg gepleegd i.v.m. de kabinetsformatie.

### MISLUKT?

Een poging van de AVP om op het laatste moment alsnog te worden toegelaten bij het formatiegesprek om zodoende deel te kunnen gaan nemen aan de regering mislukte. De partijraad van de AVP had zaterdag vijf uur vergaderd over het al dan niet deelnemen aan een regering met of zonder de NVP. Na afloop van de vergadering deelde AVP-voorzitter Dominco Guzman Croes mee dat de partijraad had besloten dat er geen bezwaren bestonden om alsnog te trachten een regering te formeren met DP, PPA, Frente Obrero en POB/PPBU. Als eerste eis stelde de AVP echter dat zij evenals de PPA twee ministers zou krijgen. De AVP stelde PPA-voorzitter Osbaldo Croes op Bonaire telefonisch op de hoogte van het besluit van de partijraad en bevestigde dit later telegrafisch.

Uit goede bron vernamen wij gisteravond echter dat de PPA er weinig voor voelt alsnog de AVP als nieuwe gesprekspartner op Bonaire te introduceren. Het zou betekenen dat het vergaderde overleg minstens twee weken terug zou worden gezet. Vrijdagmiddag hadden AVP- en PPA-vertegenwoordigers met elkaar gesproken in het Aruba Caribbean hotel. De PPA had bij dit gesprek laten weten dat er al een hechte overeenkomst bestaat tussen DP, PPA, Frente en POB/PPBU en dat zij daar liever niet van wil afwijken. De AVP scheen de mening te zijn toegedaan dat zij niet zonder de NVP kon werken. De PPA stelde daar tegenover dat als de AVP met de PPA en de andere partijen op Bonaire wil praten, zij dat zelf moet doen en niet samen met de NVP.

### PAMFLET

Immiddels heeft Hubentud Patriotico Arubano (HPA) een pamflet verspreid waarin de AVP verweten wordt de belangen van Aruba te hebben verwaarloosd. De jongerenorganisatie is niet te spreken over het feit dat de AVP niet eraan heeft

meegewerkt dat Aruba in de nieuw te vormen regering niet sterker is vertegenwoordigd. Verweten wordt dat de AVP zich, evenals in de tijd van wijlen mr dr. Da Costa Gomez teveel heeft laten leiden door de NVP.

In kringen van de UNA/PIA was men niet zo gelukkig met de laatste ontwikkelingen op Aruba. Men was met name ontstemd dat de partijraad van de AVP besloten had alsnog een poging te ondernemen om deel te nemen in de nieuwe regering zonder de combinatie hierin te kennen. Overigens circuleren op Aruba geruchten dat de combinatie snode plannen heeft om de 10-10 impasse waarin men in de eilandsraad is verzeild geraakt te doorbreken door eventuele samenwerking met de PPA.


## Voor patient Rustoord zonnebril aanleiding snijspartij in Punda

**WILLEMSTAD** — Vrijdagmiddag om half vijf had een snijspartij plaats op de Draaiweg te Pietermaai. Een 22-jarige vrouw had een korte woordenwisseling met de 24-jarige man R.W.W. die op een gegeven moment een mes trok en de vrouw in de rechterdijf sneed. Zij liep hierdoor een zeer diepe en 20 cm lange snijwond op en moest in het ziekenhuis worden behandeld. Aanleiding van de twist was een zonnebril van de dader die de vrouw in haar bezit zou hebben en niet terug wilde geven. De dader die een patiënt is in het Lands Psychiatrisch Ziekenhuis heeft toestemming van de directeur om overdag buiten te werken als havenarbeider. De man werd ingesloten.

# Stanley Brown in verklaring: „Ik werk mee voor brood en erkenning“

**WILLEMSTAD**. — Stanley Brown, statenlid van Frente Obrero, heeft zaterdag vóór zijn vertrek naar Bonaire waar hij met de overige statenleden van zijn partij deelnam aan het formatiegesprek, de volgende verklaring afgelegd: „Tot en met gisteren was ik de intellectuele extremist Stanley Brown, die met volle buik, zoals alle intellectuele extremist, van een arbeiderspartij eiste dat zij in de oppositie zou gaan om zodoende structurele veranderingen te krijgen. Ik dreigde Papa Godett en Amador Nita dat als er een nationaal kabinet zou worden gevormd ik alleen in de oppositie zou gaan en als er een kabinet in enig verband zou worden gevormd ik mijn statenzetel aan Frente Obrero y Liberacion 30 di mei zou teruggeven en op straat en in Vitó door zou gaan met de strijd.

De bedelende Cannegieter en met hem alle andere bedelende Cannegieters hebben mij echter bekeerd. Het is om deze man te helpen dat ik de strijd begonnen ben. Het is om deze man te helpen dat ik hem wekelijks in Vitó geleerd heb dat hij niets heeft aan mooie woorden en oorkondes, maar brood en erkenning wil, hetgeen later werd uitgelegd als opruiging en het is weer om deze man te helpen dat ik vandaag bereid ben om regeringsverantwoordelijkheid te accepteren en met politieke prostituties als Juan-



## Scotch tint

BRAND

### SOLAR CONTROL FILM



lets in light... locks out glare and heat

For further information :

## ANTRACO N.V.

Schottgatweg (O) 4(Curacao) Tel.35573

Nassastraat 91 (Aruba) Tel.3434

## VOETGANGERS AANGERIJDEN

**WILLEMSTAD** — Gedurende het afgelopen weekeinde werden verscheidene voetgangers aangereden doordat zij de weg onvoorzichtig overstakten. Op vrijdagmorgen omstreeks half acht werd op de kruising Snipweg/Comanchestraat een elfjarige scholier aangereden. Het slachtoffer kreeg een kapwond aan het achterhoofd, enkele schaafwonden aan armen en benen en een lichte hersenschudding. Hij moest in het ziekenhuis worden opgenomen. Hij stak de weg over zonder op het naderende verkeer te letten.

Op zaterdag tegen kwart over twaalf liep een negenjarige meisje, ter hoogte van de Theresiaschool te Groot Kwartier, vanachter een geparkeerde auto zonder te letten op een naderend rijwiel. Zij kreeg een kapwond boven het rechteroog en moest in het ziekenhuis worden opgenomen.

### Weer ontvangen



## DAMESKOUSEN

Boutique  
CHIC

Keukenstraat 20 Santarosweg 40

### ZOJUIST ONTVANGEN

## RAFFIA TASSEN

allernieuwste modellen

vanaf f 3,90.

## J.L. Penha & Sons N.V.

Heerenstraat 1

## AMBASSADOR

world's lightest Scotch



Doe mee aan de Cifonno 69 van de fa. J.A.J. SPROCK N.V.

Koop AMBASSADOR en win f. 2000.- in November Agenten: J.A.J. SPROCK N.V. tel. 12960

## Bestuurder liep weg na botsing

**WILLEMSTAD** — Een totale schade van 12.000 gulden was het resultaat van 41 aanrijdingen tijdens het afgelopen weekeinde. Tegen zes uur zondagmiddag had een aanrijding plaats op de kruising Schottgatweg-West/St. Domingoweg tussen twee personenauto's. Een van de auto's keerde op de kruising en reed de noordelijke rijbaan op in de richting Palu Blancu terwijl de tweede auto, komende uit de richting Rio Canario reeds dichtbij was. De bestuurder van de auto die de aanrijding veroorzaakte liep weg doch werd later aangehouden. De schade van de aanrijding liep tegen de tweeduizend gulden.



<p><b>GEVRAAGD</b></p> <p><b> twee verkoopsters</b></p> <p>Opleiding: 9 klas.</p> <p>Sollicitaties te richten onder No. 225</p> <p>Amigoe di Aruba, Nassaustraat 110.</p>	<p><b>GETROUWD</b></p> <p><b>Richard Antony Sweetnam</b></p> <p>en</p> <p><b>Angelica Elisabeth Baarh</b></p> <p>20-11-69</p> <p>Toekomstig adres: Madridweg 95, Vlaardingen, Nederland.</p>
---	--

**PUERTO RICO, La Isla Del Encanto**

Wanneer U Puerto Rico bezoekt, maak dan Uw reserveringen in HOTEL SANTURCE, het hotel dat in het stadscentrum van San Juan is gelegen.

De ruime airconditioned slaapkamers van HOTEL SANTURCE met alle faciliteiten, zoals eigen badkamer met warm en koud water, telefoon, maken Uw verblijf op dit eiland tot een succes.

**ONZE TARIEVEN ZIJN LAAG EN AANTREKKELIJK**

**HOTEL SANTURCE**

Avenida de Diego No. 359 Parada 22

Telefoon 723-9650 Santurce, Puerto Rico

**1954 1969**

**STEMT AF OP**

**VOZ DI ARUBA PJA 10**

Het meest beluisterde radiostation van de Nederlandse Antillen.

**VOZ DI ARUBA**

**WHITE HORSE SCOTCH WHISKEY**

schept sfeer altijd en overal.

Wanneer U WHITE HORSE SCOTCH WHISKEY koopt, biedt

**Wimco**

waardevolle premien ... zonder een cent bij te betalen.

\* Voor TIEN capsules van White Horse EEN GOEDE SET DOMING STENEN.

\* Voor vijf capsules: EEN WINDPROOFLIGHTER (zolang de voorraad strekt)

Voor Uw feesten, smaak en ontspanning zonder einde is er alleen WHITE HORSE de beste whiskey voor smaak en kwaliteit.

**Wimco**

Oranjestad San Nicolas

**een FORD CAPRI GT1970 CADEAU**

Ja, ook U heeft kans om midden december 1969, wanneer wij ons nieuwe gebouw aan de L.G. Smithboulevard in gebruik nemen, een FORD CAPRI GT 1970 C A D E A U te krijgen.

Deze kans hebben alleen de autobezitters, die afgelopen jaren bij CARIB MOTORS een Ford, Mercury of Lincoln kochten, of plannen hebben er een dezer dagen een te kopen.

ZORG DAT U ER BIJKOMT.....

Vraagt vrijblijvende inlichtingen bij

**CARIB MOTORS n.v.**

Oranjestad San Nicolas.


**PALMERA RUM**

*Is the largest selling Rum on our market*

Filtered by a special modern process it yields a liquor of exquisite taste and smoothness, equivalent to a best quality Rum aged for years.

**PALMERA QUALITY PRODUCTS N.V.**

Nassaustraat 5 — Phone 2122



<p><b>Mr. &amp; Mrs. Elias Mansur</b></p> <p>request the honour of your presence at the marriage of their daughter</p> <p><b>Sarah</b></p> <p>to</p> <p><b>Mr. Albert Arends</b></p> <p>Aruba, November 1969</p> <p>Bachstraat 5</p> <p>The religious ceremony will take place on Friday, the twenty-eighth of November at 19.30 hrs. in the St. Francis Church in Oranjestad.</p> <p>Reception: 21.00 - 23.00 hrs. in the "Oranjestad Room" of the Holiday Inn Aruba</p> <p>Future address: Adriaan Lacle Boulevard 16, Aruba</p> <p>Kindly consider this as a personal invitation for the Netherlands Antilles.</p>	<p><b>Mrs. Eric Arends</b></p> <p>requests the honour of your presence at the marriage of her son</p> <p><b>Albert</b></p> <p>to</p> <p><b>Miss Sarah Eliana Mansur</b></p> <p>Aruba, November 1969</p> <p>Wilheminastraat 11</p>
---	---

**IEDEREEN**

houdt van verse MELK, verse GROENTE, vers BROOD, verse YOGHURT, vers GEBAK, enz. enz.

**ELKE DINSDAGMORGEN**

brengt een vliegtuig al deze produkten (en nog veel meer) rechtstreeks uit Miami, alleen voor de klanten van

**N. HABIBE JR.**

**SUPERMARKET SUPERETTE**

Meer dan VIJF DUIZEND GULDEN aan prijzen met de komende feestdagen.

Zojuist ontvangen

grote sortering suikerwerk o.a.:

**BONBONS — TOFFEES — HAAGSE HOPJES TOVERBALLEN EN LOLLIPOPS.**

Van het bekende Hollandse merk „Jamin”

Verkrijgbaar in alle Supermarkts en Groceries.

Agent voor Aruba:

**Tip Top Agencies**

Emanstraat 42, Oranjestad

Gaat U trouwen? 2 2 2 2

Wij meubileren Uw huis van A. tot Z.

Lage prijzen — gemakkelijke betalingsvoorwaarden f. 2000,- in 18 maanden en f. 3000/4000 in 24 maanden en f. 5/6000 in 36 maanden ZONDER AANBETALING.

IEDERE WEEK NIEUWE EXCLUSIEVE MEUBELEN

**Casa Brion**

Fergusonstraat 21 — tel. 2761, NU gevestigd op de gehele Antillen.



**Nieuwe modellen**

**BALDINI**

damesschoenen!

met Leder zolen!

Alleen verkoop bij

**Hartog's**

SCHOENEN

Nassaustr. 99

en

Colon Winkelcentrum

**TYPEN**

vandaag inschrijven bij

**LEM**

voorheen

**GERARDUS CURSUS**

ARUBA: 3268-5511

CURACAO: 12610-23673

**EXTRA!**

Op Aruba en Curacao krijgen alle dames die een type- of stenodiploma behalen een gratis charme opleiding van 3 maanden bij **NANCY TAYLOR** ter waarde van f. 60,-.

M-M-M-GOOD!

**fish & Chips**

Airconditioned bar/Restaurant

**Hongkong**

tel. 2966

**SURPRISE YOUR DATE WITH FLOWERS**

A corsage of her favorite flowers will turn that date into a special occasion for your best girl. Order one today!

**IKEBANA FLOWER SHOP**

La Esperanza building Oranjestad

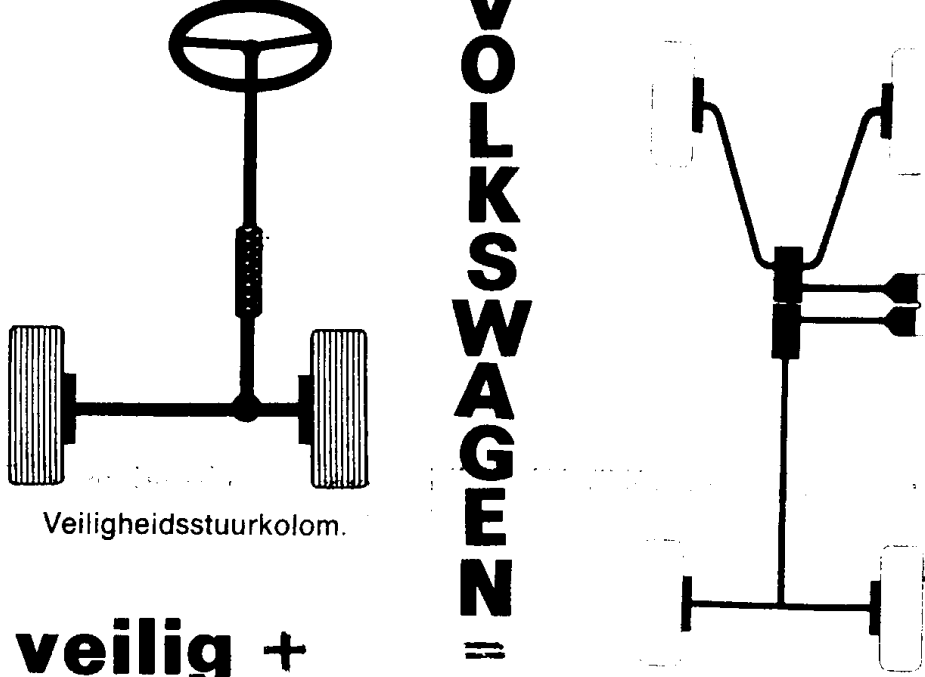
tel. 3166, na zes uur tel. 2461



**VOLKSWAGEN**

veilig + betrouwbaar

**ARUCAR tel. 3055**



Veiligheidsstuurkolom.

**CASA ELECTRONICA**

Bernhardstraat 99 Tel. 5371

Radio - T.V. - Taperecorders Gramophoon.

Wij garanderen Service



**VERF KOPEN BIJ DE VAKMAN.....**

Een zeer verstandig besluit! Onze vakbekwame experts adviseren U gaarne over de te kiezen verfsorten, kleurcombinaties etc. Wij verkopen bovendien alleen verf van de allerhoogste kwaliteitsklasse: **BENJAMIN MOORE** voor de muurverven en **SIKKENS** voor houtwerk, deuren en meubilair. Altijd verse voorraad en een geweldige kleurkeuze, dank zij het unieke Moor-o-matic mengsysteem. Alle verf is kleurecht, sneldrogend, gemakkelijk strijkbaar, goed dekkend en afwasbaar.

Wij geven 10% korting voor contant (15% bij aankopen van f. 200,- of meer). Bovendien dingt U mee naar de **FORD CAPRI** die op 23 dec. wordt verloot. Wij staan voor U klaar van maandag tot en met vrijdag van 7 uur tot 5 uur.

**BOUWMAATSCHAPPIJ ARUBA N.V.**

druivenstraat 10 - dakota - tel. 1275 - 1276 - 1277

**AUTORAMA**

Introduction offer for

**SUBARU**

1) On terms no Trade-in free 400 litres gasoline

2) Cash no trade-in 10 pCt. discount and 200 litres gasoline

3) Trade-in and balance cash 5 pCt. discount and 200 litres gasoline

Among the first 100 SUBARU OWNERS, starting on November 1st 1969 the following prices will be raffled:

1 Portable TV 19" Philco

2 Mecca 8 track Stereo car player

1 Vacuum cleaner Electrolux

1 Floor Polisher Electrolux

30 Portable radios

Ask free information at

**AUTORAMA**

Cura Cabai 137 tel. 6100

**AIG** ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V. ARUBA, N.A.

EVERYTHING FOR WELDING

**PROTO**

**SCREW EXTRACTORS**


The easy way out of a bad situation

Broken screws, studs, bolts, pipes and fittings are an unfortunate fact of life. When it happens, inevitably during a rush job, you will save time and frustration by having a set of Proto Screw Extractors within easy reach. It's the quick, easy and inexpensive way out of trouble.

A SIZE FOR EVERY JOB

**PROTO TOOLS**

PROFESSIONAL QUALITY TOOLS



you don't have to be captain of a DC-8 jet to enjoy

**Carrier**

air conditioning!



You'll find Carrier air conditioning on DC-8 jets, the United Nations Building, the Pentagon, Dulles International Airport, the Tower of Light, Lincoln Center, new Houston Stadium, most U. S. nuclear submarines and countless other famous installations.

You get proved Carrier quality when you buy air conditioning for a room, your entire home, a shop or a building. But you pay no more than you do for ordinary air conditioning. Why settle for less?

For as little as F. 350.- you can get a new Carrier Room Air Conditioner

**S VAN SWAAY**

FERGUSONSTRAAT 41 - ORANJESTAD - ARUBA

TELEFOON 3141 - 1978

**Grote korting op Atlas autobanden**

**aanvang 25 november**

**verkrijgbaar bij alle Esso servicenters**



# Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA -  
NASSAUSTRAT 110, TEL.: 1233.  
NA KANTOORUREN TEL.: 1639 -  
2936.



Iest Uw dorst  
het best!

gechotteld door:

VICTORIA BOTTLING CO.

MAANDAG  
ORANJESTAD: De Veer: 8.30  
The night of the following day - 18  
jaar; Rialto: 8.00 The swimmer - 18  
jaar.

BALASHI: Drive-In: 8.30 100  
rifles - 18 jaar.  
SAN NICOLAAS: Principal: 8.00  
What's so bad about feeling good? -  
alle leeftijden.

BOTICA'S:  
ORANJESTAD: Aruba, TEL.:  
1080.

SAN NICOLAAS: San Lucas,  
TEL.: 5119.

DIVERSEN  
BIJEENKOMST: 18.30 Rotary -  
Trocadero; 19.30 Kiwanis - Coral  
Strand hotel.

TIVOLICLUB: 20.00 Canasta &  
dominodrive.

CURSUS: 20.00 - 21.30 Kinderen  
- M.J. Lutter-Koot, Catiri 40.

HOTELS:

ARUBA CARIBBEAN: Klompen-  
club 21.30 show, dansen muz. van  
George Fasola en zijn orkest; Bali-  
bar: Venezuela Combo. ARUBA  
SHERATON: Rembrandtroom 21.00  
optr. artist en gitarist Tito Guizar.  
dansen muz. van Fred Stamer en zijn  
orkest. Club-Diablo: Tita y su cum-  
biamba. Sheraton Trio of Oruba  
Sextet. Discotheek: 21.00 - 02.00  
alleen dond, vrijdag en zat., zondag  
14.00 tot 18.00 Matinee voor leden.  
HOLIDAY INN: Palmbeachroom  
22.30 optr. Vicky Sunday, dansen  
met Cesar Lopez, Hasham y su  
diamantes of the Magnificent five.  
CORAL STRAND: Talk of the  
town: muziek Flamenco guitar Car-  
melo Heyer: Moonlightgrille: 19.00  
Tale Weaver and the general. BASI  
RUTH: steelbandmuziek en dansen  
vanaf 21.00 alleen op woensdag,  
vrijdag en zat. OLDE MOLEN:  
Mill-O-Teque: 22.00 - 02.00 (zat.  
23.00 - 05.00 dansen), maandag  
gesloten. DIVI DIVI BEACH: Nacht-  
club 20.00 - 24.00 (vrij. tot 02.00)  
optr. Jossy Brokke, vrij. en zat. The  
Magnificent Five; Divi Divitheque:  
zondag 12.00 - 17.00 open, alleen  
voor leden. MANCHEBO BEACH:  
Vespucibar en Andicuryroom:  
19.00 happymuz. Tony Thijssen.

DINSdag

DIVERSEN  
BIBLIOTHECA: 08.30 - 10.00 te  
Kadushi Largo; 10.30 - 13.30 te  
Brasil.

CURSUS: Tekenen & Schilderen -  
(kind. 6-12 jr.) - CCA.

SPORT

BASEBALL: 19.30 Marlboro vs  
Carib. hotel - A.A.K. - LSP.

TOERISTENSCHIP: 09.00 - 03.00  
Brasil - vert. Aruba Trading Comp.

## Bestuur Aruba Toastmasters club

ORANJESTAD. — Het nieuwe  
bestuur van de Aruba Toastmasters  
club werd als volgt samengesteld:  
voorzitter Silvio Emerencia, Piet  
Susebeck en Armando Boezem vice  
voorzitters, Cor van Gaalen secreta-  
ris, Felix Luidens penningmeester,  
Willy Wijffels sargant at arms en  
Frans Schunt afgetreden voorzitter.  
Het nieuwe bestuur wordt 14 de-  
cember geïnstalleerd en zal op 1  
januari de leiding van de club over-  
nemen.

## FTA-NIEUWS

ORANJESTAD. — Bij TeleAruba  
werden de heer Angel Kirchner en  
Michael de Kort tot stewards geko-  
zen. Intussen heeft het bestuur van  
de FTA aan de directie van de  
ARUGAS voorstellen voor een cao  
doen toekomen. De besprekingen  
konden nog niet beginnen vanwege  
ziekte van de directeur van de  
Arugas.

Op 29 november zal de FTA de  
besprekingen voortzetten met de  
heer Jake Kozloff over het sluiten  
van een nieuwe cao voor de werk-  
nemers van het Aruba Caribbean  
hotel casino, die bij de FTA zijn  
aangesloten. Op 27 november wordt  
met de directie van WESCAR verder  
overleg gepleegd over de verhoogde  
kosten van levensonderhoud.

# Arubaans bestuur in een impasse

ORANJESTAD — Toen voorzitter Oscar Henriquez vrijdagavond tien  
minuten over negen de openbare vergadering van de Arubaanse eilandsraad  
sloot, waren weliswaar alle zeventien agendapunten behandeld, doch werd  
geen enkele beslissing genomen, aangezien steeds weer de stemmen met 10  
(AVP, UNA, PIA) tegen 10 (PPA) stakten. Ingevolge artikel 45 lid twee van  
de ERNA moet in een eerstvolgende vergadering opnieuw gestemd worden.  
Indien de stemmen dan weer staken worden de voorstellen geacht niet te zijn  
aangenomen. Dit moet ook geschieden met een PPA-motie van wantrouwen  
tegen het bestuurscollege, welke eveneens vanwege staking der stemmen  
(10-10) werd aangehouden. Oorzaak was de afwezigheid van het  
eilandsraadslid Wijkie Maduro (PRO), die desgevraagd aan de Amigoe  
mededeelde, dat wanneer de AVP, UNA en PIA hem niet goed genoeg vinden  
de Statenwet in te nemen, waarop hij volgens hem recht heeft, hij ook niet  
goed genoeg voor hen is in de eilandsraad.

Voorzitter O.S. Henriquez opende  
de vergadering om kwart over acht.  
Bij het begin van de vergadering  
heerste er al een zekere spanning,  
aangezien de voltallige PPA-fractie -  
de heer Virgilio Kook is inmiddels  
van verlof teruggekeerd - reeds voor  
acht uur aanwezig was en de AVP  
eerst kwart over acht de zaal  
binnenkwam. De publieke tribune  
was goed gevuld. Achter het be-  
stuurscollege hadden enige adviseurs  
plaatsgenomen.

Bij de behandeling van de ingeko-  
men stukken wilde PPA-fractieleider  
dr Gustavo Oduber weten, wanneer  
de begroting 1970 wordt ingediend.  
De voorzitter wees hem erop, dat  
deze vragen in de huishoudelijke  
vergadering beantwoord kunnen wor-  
den. Bij de behandeling van agenda-  
punt drie, aanvullend krediet van f.  
5700 voor de bouw van drie  
nood-schoollokalen zag dr. Oduber  
de noodzaak van urgentie niet in,  
omdat op 12 juli 1968 de eilandsraad  
hiervoor reeds een krediet van 115  
duizend gulden had goedgekeurd,  
doch de aanbesteding eerst een jaar  
later werd gehouden. Gedeputeerde  
van onderwijszaken Betico Croes  
(AVP) antwoordde hierop, dat eerst  
in april van dit jaar bekend werd dat  
het ETAO op Aruba zou beginnen.  
Het bestuurscollege heeft toen, in het  
belang van het onderwijs van de  
jeugd, alles gedaan om een en ander  
zo spoedig mogelijk te regelen.  
Ovenigens vond hij het maar vreemd  
dat destijds de 115 duizend gulden  
door de Raad werden goedgekeurd  
en nu bezwaren bestaan voor een  
aanvullend krediet. Hierna volgde  
hoofdelijke stemming, waarbij voor  
de eerste maal de stemmen stakten  
met 10-10.

Voor dat agendapunt vier aan de  
orde kwam, stelde PPA-fractielei-  
der dr. Oduber een motie van  
orde, waarin stond, dat uit de  
stemming van 10-10 was geble-  
ken, dat het bestuurscollege niet  
de meerderheid van de raad achter  
zich heeft. Dit is tegen het belang  
van het eilandgebed. Alle gede-  
puteerden werden in de motie  
verzocht hun gedeputeerdschap  
ter beschikking van de raad te  
stellen.

Gedeputeerde Max Croes (PIA)  
spreekte als lid van de raad noemde  
de motie van dr. Oduber prematuur,  
omdat een en ander niets met  
vertrouwen te maken heeft, daar-  
naast moet in de volgende vergade-  
ring opnieuw gestemd worden. Gede-  
puteerde Betico Croes (AVP) even-

ORANJESTAD — In verband met  
de reconstructie van het dodelijk  
verkeersongeval, waarbij op 23 jan-  
uari 1969 twee personen het leven  
verloren, werd vrijdag het verkeer op  
de hoofdverkeersweg ruim een uur  
omgelegd. Ter plaatse stelde rechter  
mr. Brandenburg, vergezeld van offi-  
cier van justitie S.H. Jong Ajong en  
griffier P.G. Susebeck, zich op de  
hoogte. Getuigen-deskundigen van de  
verkeerspolitie gaven een uiteenzet-  
ting. De zitting werd later op de  
morgen in de rechtszaal voortgezet,  
waarbij de officier tegen de chauffeur  
van de gastruck een geldboete van  
een honderd gulden sub. 20 dagen  
eiste. Raadsman H.E. Gonzalez ver-  
zoekt vrijspraak, waarbij hij stelde  
dat het slachtoffer mede schuld had,  
aangezien zijn gezichtsvermogen niet  
goed was en met een grote snelheid  
werd gereden. Rechter mr. Branden-  
burg veroordeelde verdachte daarop  
conform de eis.

eens als lid stelde hierna, dat wanneer  
het BC inderdaad op de meerderheid  
van de raad kan bogen, hij een van de  
eerste zal zijn, die heengaat. Hierna  
werd de motie in stemming gebracht,  
het resultaat 10-10 deed wederom de  
stemmen staken.

Dr. Oduber stelde voor de vergade-  
ring te schorsen, want de nu wel vast  
stond dat alle agendapunten met  
10-10 zouden worden aangehouden.  
Hij wilde het BC de tijd geven te  
overleggen of het op de steun van de  
meerderheid in de raad kan rekenen.  
Voorzitter Henriquez merkte op, dat  
wanneer de vergadering geschorst  
wordt, over de voorstellen, die met  
10-10 bleven staan, niet in de  
geschorste vergadering doch in een  
nieuwe vergadering beslist moet wor-  
den.

Terwijl de agendapunten 4 en 5  
met de bekende stemmenverhouding  
eindigde, was er intussen achter de  
bestuursstafel druk overleg gaande.  
Voorzitter Henriquez schorste daar-  
op de vergadering voor vijf minuten.  
Na heropening stelde hij de raad voor  
om de agendapunten zes tot en met  
17 in een keer te behandelen,  
waarmee de raad accoord ging. Deze  
bestuursvoorstellen werden in blok  
met de bekende 10-10 stemmenver-  
houding aangehouden tot de Algeme-  
ne vergadering van de eilandsraad.  
Hierna sloot de voorzitter de vergade-  
ring. Na afloop werd er nog druk  
nagekaart over wat er nu gebeuren  
moet. De leden van UNA en PIA  
pleegden overleg, weigerden nog  
commentaar te geven, maar kondig-  
den wel aan, dat er iets zal gebeuren.

Het raadslid Efraim de Kort  
merkte op, dat Aruba ook een  
„Mexican jumping bean" heeft zoals  
Bonaire.

## Aguinaldosfestival

ORANJESTAD — In het Wilhel-  
minastadion vindt vrijdagavond half  
acht de opening plaats van het Agui-  
naldosfestival 1969. De toegang be-  
draagt 1.50 gulden, waarin het be-  
kende dubbelte voor de Sport en  
Congreshal Aruba is begrepen.

On der auspiciën van het bestuur  
van Festival Aguinaldos vinden de  
komende weken, de volgende uitvoe-  
ringen plaats: 30 november Centro  
Parokial Savaneta; 5 dec. Cecilia  
Theater te San Nicolas; 7 dec. Jeugd  
Centrum Tanki Leendert; 10 dec.  
Openlucht theater te Seri Noka; 13  
dec. overdekte speelplaats te Noord;  
15 dec. overdekte speelplaats te Bra-  
zil; 20 december overdekte speel-  
plaats Martinusschool Paradera en  
28 december sluiting in het open-  
lucht theater Seri Noka.

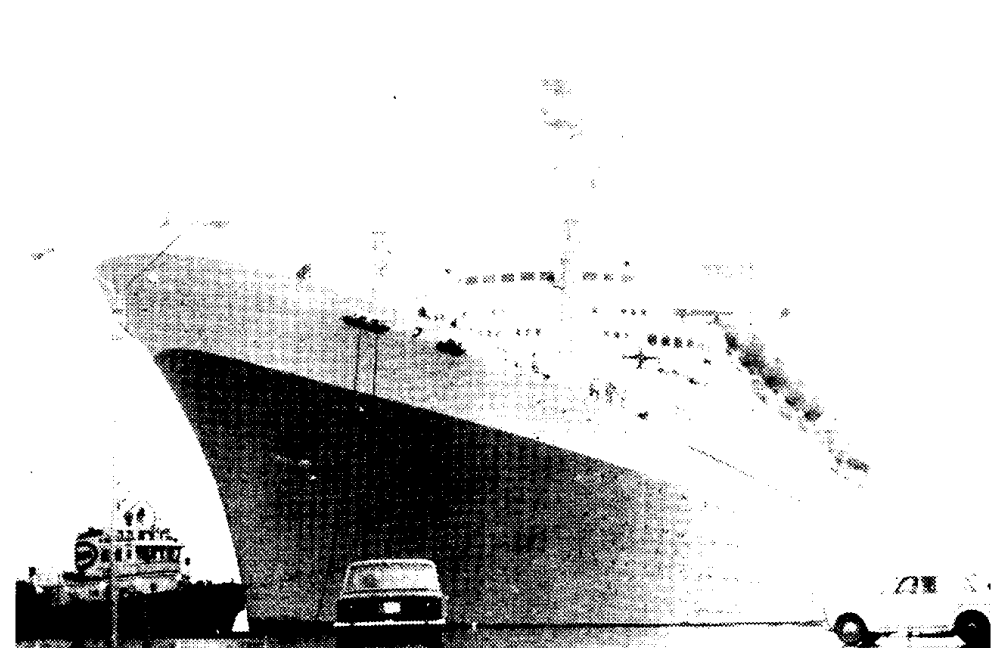
In totaal hebben zeventien groe-  
pen zich aangesloten bij dit festival.  
te weten: Blancas Navideñas, Sta.  
Cruz; Perlas Navideñas, Savaneta;  
Los Cardenales del Exito, Paradera;  
Los Ruiseñores Navideñas, Oranjes-  
stad; Mañanitas Navideñas, Savaneta;  
Los Cardenales, San Nicolas; Los  
Galanes del Barrio, Paradera; Las  
Blancas Palomitas, Tanki Leendert;  
Los Caminantes, San Nicolas; Vo-  
ces Brasileñas, Brazil; Los Tropica-  
les, Brazil; Los Populares, Sta. Cruz;  
Voces Navideñas, Pos Chiquito;  
Estrellas del Barrio, Oranjestad; Los  
Turquesos, Paradera; Estrellas Navi-  
deñas, Piedra Plat en De Colores,  
Paradera.

## Bestuur Tivoliclub

ORANJESTAD — Het nieuwe be-  
stuur van de Aruba Tivoli Club is  
als volgt samengesteld: voorzitter:  
Arturo M. Arends; onder voorzitter:  
Roderick G. Arends; penningmees-  
teresse: Farida Arends; iste secreta-  
ris: Wilbert Wever; 2de secreta-  
resse: Estilda Zeppenfeldt; commis-  
sarissen: Corrie Hart, Rudolf M.  
Arends Mz., Rudolf M. Arends (Dot-  
ti), Ricardo Arends, Max F. Arends  
(Bibi), Gilbert R. Arends, Glenn  
Marugg, Simon Q. Oduber.

## BEVORDERINGEN BIJ LAGO

SEROE COLORADO. — Bij de  
Lago werden de heren Alex Hoo en  
Al Britten bevorderd tot project  
engineers. Dit is een nieuwe positie  
in het Lago-bedrijf. De heer Juan  
Hermans van Process-refining werd  
benoemd tot maintenance coordina-  
tor in de Acid & Edeleacu fabrik.  
De heer Clinton C. Liefers werd  
benoemd tot administrateur van  
Industrial services, waaronder de  
Lago-politie en brandweer vallen.  
Voorts werd de Oil Movements  
division in twee aparte afdelingen  
gesplitst, namelijk Terminal divi-  
sion met superintendent James R.  
Buchanan en Supply Division met  
August Genser als chef.



Sons, die als agent van het schip  
optreedt.



## Schermwedstrijd

SAVANETA — In de sporthal van  
de marinierskazerne Savaneta vond  
de schermwedstrijd voor equipen  
voor de Tong-Tong vier wapen  
equipen wisselbeker plaats. De strijd  
werd op vier wapens geleverd door  
de equipen van Beau Geste, Zee-  
macht en YMCA. Ieder team bracht  
een afgevaardigde voor floret da-  
mes, floret heren, sabel en degen.  
Voor Beau Geste kwamen uit: Guus  
Hilgers, Rieckev Schlagter, Ernie Hil-  
gers en Jan Bastiaanse; Zeemacht:  
mevrouw De Pla, heren Beajon,  
Theuws en Bilderbeek en voor de  
YMCA: Jeanette van Vuurden, Leo  
Carty, Thomas en Edwin Carty.

De wedstrijd verliep mede door de  
hoofdescondanten De Haan en Klok,  
op een zeer prettige en sportieve  
wijze. Alhoewel Zeemacht probeer-  
de de wisselbeker, die in haar bezit  
was ook te behouden, lukte hun dit  
niet. Beau Geste had een duidelijk  
sterker equip. In de equipen van  
Zeemacht en YMCA schermde  
voornamelijk beginners. De uitslag  
was dan ook als volgt: 1. Beau Geste;  
2. Zeemacht en 3. YMCA. De vice  
voorzitter van Beau Geste Jan Bas-  
tiaanse wenste het winnende equip  
geluk met de overwinning en reikte  
de beker uit. Tevens sprak hij een  
woord van dank tot de commandant  
van de kazerne overste A. C. Dijk-  
hoorn voor het gebruik van de sport-  
hal en bracht eveneens dank aan de  
sergeanten De Haan en Klok voor  
het seconderen van de wedstrijd.

## FEESTAVOND VAN AJUDO PAROKIAL

SANTA CRUZ. — Op zondag 30  
november organiseert de Stichting  
Ajudo Parokial di Santa Cruz een  
avond van muziek, dans en andere  
activiteiten op het terrein waar  
onlangs de grote feria werd gehou-  
den.

Medewerking werd reeds toege-  
zegd door beatbands, trios, agui-  
naldos, dansgroepen en andere.  
De opbrengst van deze avond  
wordt besteed om met de komende  
feestdagen de minder bedeelden de  
hulpende hand te kunnen bieden.  
Artiesten of groepen, die mede-  
werking aan deze avond willen ver-  
lenen, kunnen zich daarvoor opge-  
ven op de pastorie te Santa Cruz.

VANOUDS  
doet SINTERKLAAS  
ook dit jaar zijn inkopen  
bij

## LA CUBANA

Nassastraat 70  
● Wij ontvingen enorme  
sortering kwaliteitsspeel-  
goed tegen de bekend  
lage prijzen.

## Gevraagd WOONHUIS

per 1 januari 1970  
voor Nederlands gezin  
met 2 kleine kinderen  
op goede stand Oranjestad  
of naaste omgeving.  
Huurprijs f 175,— tot f 250,—  
per maand.  
Brieven onder no. 1182.  
Aruba.

## Politie treedt op tegen overlast bij scholen

ORANJESTAD — Het plaatselijk hoofd van politie heeft besloten dat  
voortaan streng zal worden opgetreden tegen overlast, die vooral door  
jongemannen bij de scholen op Aruba wordt veroorzaakt. Een delegatie van  
hoofden van scholen heeft zich tot de gezaghebber, in zijn hoedanigheid van  
plaatselijk hoofd van politie, gewend met klachten over herhaaldelijke  
overlast nabij de scholen veroorzaakt door jongelieden die het onderwijs in de  
scholen in toenemende mate hinderen.

Ingevolge de Algemene politieverordening Aruba 1052, artikel 8 is het  
verboden in het besloten lokaal of erf bij een ander in gebruik, orde, rust, of  
veiligheid versturende handelingen te plegen, terwijl artikel 23 aan  
duidelijkheid niets te wensen overlaat. Dit artikel stelt dat het verboden is op  
de openbare weg op hekken, muren, afsluitingen te klimmen, zitten of  
daaraan te hangen.

In verband met het feit dat gebleken is, dat de scholen op Aruba zeer veel  
hinder ondervinden, zal de politie voortaan in voorkomende gevallen streng  
optreden.

De Amigoe merkt hierbij op, dat hoofden en leerkrachten van de  
jongensscholen in belangrijke mate medewerking kunnen verlenen, door de  
jongelui te wijzen op het laakbare van hun gedrag.

## Jongens vernielen shutters van school

SAN NICOLAS. — Een werkster,  
die in een school te Brazil werk-  
zaam is, deed aangifte bij de politie,  
dat zij enige jongens in de school  
had aangehouden, die daar niet  
thuis hoorden. Zij namen de benen  
toen de vrouw de school binnen-  
kwam. Uit een door de politie in-  
gesteld onderzoek kwam vast te  
staan, dat zij enige glazen shutters  
hadden verwijderd om binnen te  
komen.

Uit een woning nabij het De  
Vuystvliegenveld te San Nicolas wer-  
den zeven biljetten van honderd  
dollars gestolen. Onbevoegden had-  
den zich tijdens de afwezigheid van de  
bewoner toegang tot het huis ver-  
schaf en geld veegeenomen. De  
recherche stelt een onderzoek in.

## DE VEER THEATER

AIRCONDITIONED

Donderdag 27 november ACHT UUR

PREMIERE ten bate Antilliaanse  
Padvinders Aruba.

Vrijdag 28 nov. tot en met woensdag 3 dec.

Iedere avond HALF NEGEN

presenteert een groots opgezette musical met  
oogverblindende revue scènes in  
DE LUXE COLOR.

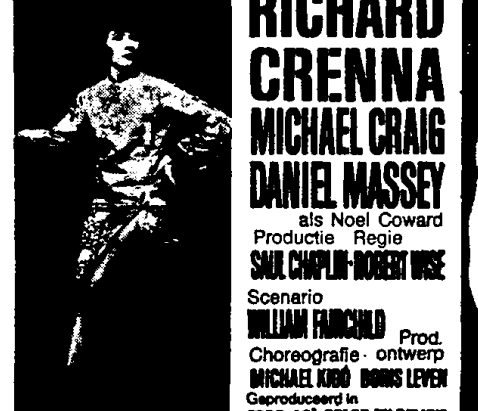


JULIE ANDREWS

20TH CENTURY-FOX  
PRESENTS  
EEN ROBERT  
WISE FILM  
EEN SUPERIEURE MUSICAL.  
DOOR HET TEAM VAN  
"THE SOUND OF MUSIC"  
MET WERVELLENDE PRACHT  
GETUIG OP DE CADANS  
VAN TO TOP-SONGS!!



STAR!



RICHARD CRENNNA  
MICHAEL CRAIG  
DANIEL MASSEY

als Noel Coward  
Productie: Regis  
SAL CHAPLIN ROBERT WISE  
Scenario  
WILLIAM HANCOCK  
Prod.  
Choreografie: ontwerper  
MICHAEL KROB DORIS LEVEN  
Gedirecteerd in  
"YOUNG AD" CALVIN BY DELUXE

DE INTRODUCTIE WORDT GEZONDEN DOOR COMEY BROOKER IN VERTALING VAN NETI NAKEMA

Toegang f 2,50

11 jaar.

DINE  
WITH US

**Aruba Palmbeach Restaurant**

- \*Internationale keuken
- \*Gezellige bar
- \*Prachtig uitzicht op zee

Open vanaf 10.00 uur v.m.

**Waarschuwing**

Een delegatie van Hoofden van scholen in Aruba  
heeft zich tot het Plaatselijk Hoofd van Politie  
gewend met klachten over herhaaldelijke overlast  
nabij de scholen veroorzaakt door jongelieden, die het onderwijs  
op de scholen in toenemende mate hinderen.  
In verband hiermede wordt de aandacht gevestigd op het be-  
paalde in de Algemene Politieverordening voor Aruba 1952 (AB  
1952 no. 7):

**ARTIKEL 8:**  
„Het is verboden in het besloten lokaal of erf bij  
een ander in gebruik, orde, rust of veiligheid ver-  
storende handelingen te plegen”.

**ARTIKEL 23:**  
„Het is verboden op de openbare weg op hekken,  
muren, afsluitingen te KLIMMEN, TE ZITTEN of  
DAARAAN TE HANGEN”.

In verband met het feit dat gebleken is, dat de scholen op  
Aruba zeer veel hinder ondervinden zoals bovenbedoeld, zal de  
Politie voortaan in voorkomende gevallen streng optreden.

Het Plaatselijk Hoofd van Politie

**De HOLLANDSE BINTJE AARDAPPELEN**

zijn weer volop verkrijgbaar in Aruba's grootste  
en best gesorteerde supermarket.

U weet 't als U bintje aardappelen koopt, koopt U kwaliteit.  
Op Aruba uitsluitend verkrijgbaar in de zaken van

**LA ESPERANZA (ARUBA) N.V.**

Vanaf eind oktober geven wij f 1000.— per maand aan prijzen.

**DE VEER THEATER**

Mon. 24, Tue. 25 at 8.30 p.m.

Marlon Brando

Richard Boone

in a JERRY GERSHWIN — ELLIOTT KASTNER Production  
**The Night Of The Following Day**  
A UNIVERSAL RELEASE in TECHNICOLOR

Adm. f 2,— 18 years up strictly.





# Drie maanden voor dood door schuld

WILLEMSTAD — Op 30 april van dit jaar had de twintigjarige M.D.H. op de weg van Westpunt naar Cas Chiquito ter hoogte van Barber een verkeersongeval veroorzaakt waarbij het 17-jarige meisje E. de la C. om het leven kwam. Hiervoor moest beklagde zich verantwoorden voor het gerecht in eerste aanleg. Volgens de tenlastelegging zou beklagde op genoemde dag tien voor zeven 's avonds roekeloos en onvoorzichtig met een te hoge snelheid over de weg van Westpunt naar Cas Chiquito hebben gereden waarbij hij op een gegeven moment slingerend over de rijbaan reed waardoor de rechterband van de personenauto tegen de aangrenzende berm sloeg. M.D.H. verloor hierdoor de macht over het stuurwiel waardoor de auto een aan de linkerzijde van de rijbaan gelegen voetbalveld opvloog en kantelde. Alle vier inzittenden werden de wagen uitgeslingerd waarbij E. de la C. ernstig letsel opliep aan achterhoofd en borstkas ten gevolge waarvan zij twee uren later in het ziekenhuis overleed. Subsidiair werd hem ten laste gelegd het rijden met een snelheid van 100 tot 120 en 150 tot 160 kilometer per uur, aanzienlijk veel hoger dan de maximaal toegestane snelheid van 60 kilometer per uur. Beklaagde had eerder verklaard dat hij de auto (nog geen dag oud) wilde testen.

De rechter ging de feitelijkeheden na van de gebeurtenissen voorafgaande aan het ongeval. Op 30 april was beklagde met een gele sportwagen met vier inzittenden van Julianadorp naar Westpunt gereden. Een vriend van hem R. die in een personenauto achter hem aan reed was hem snel uit het oog verloren omdat beklagde veel harder reed. Beklaagde had zelf een snelheid van 120 kilometer per uur aangegeven. Bij Barber wachtte beklagde op zijn vriend die na een kwartier arriveerde. Een der inzittenden van beklagde's auto, een meisje stapte toen uit en ging in de auto van zijn vriend zitten en verklaarde naderhand dat naar haar mening beklagde onveilig reed. In beide auto's reden zij toen verder naar Westpunt waar zij iets gebruikten en vervolgens gingen zwemmen. Met dezelfde passagiers reed beklagde later op de middag terug naar Barber aanvankelijk met een snelheid

Het heerlijk avondje is gekomen met  
SPECULAAS, BOTER-LETTERS, MARSEPEIN, BORSTPLAAT, CHOCOLADE LETTERS en FIGUREN, TAAITAAI enz. van  
**BANKET BAKKERIJ PIET HARSVELD**  
Tel. 3322  
Bestel tijdig.

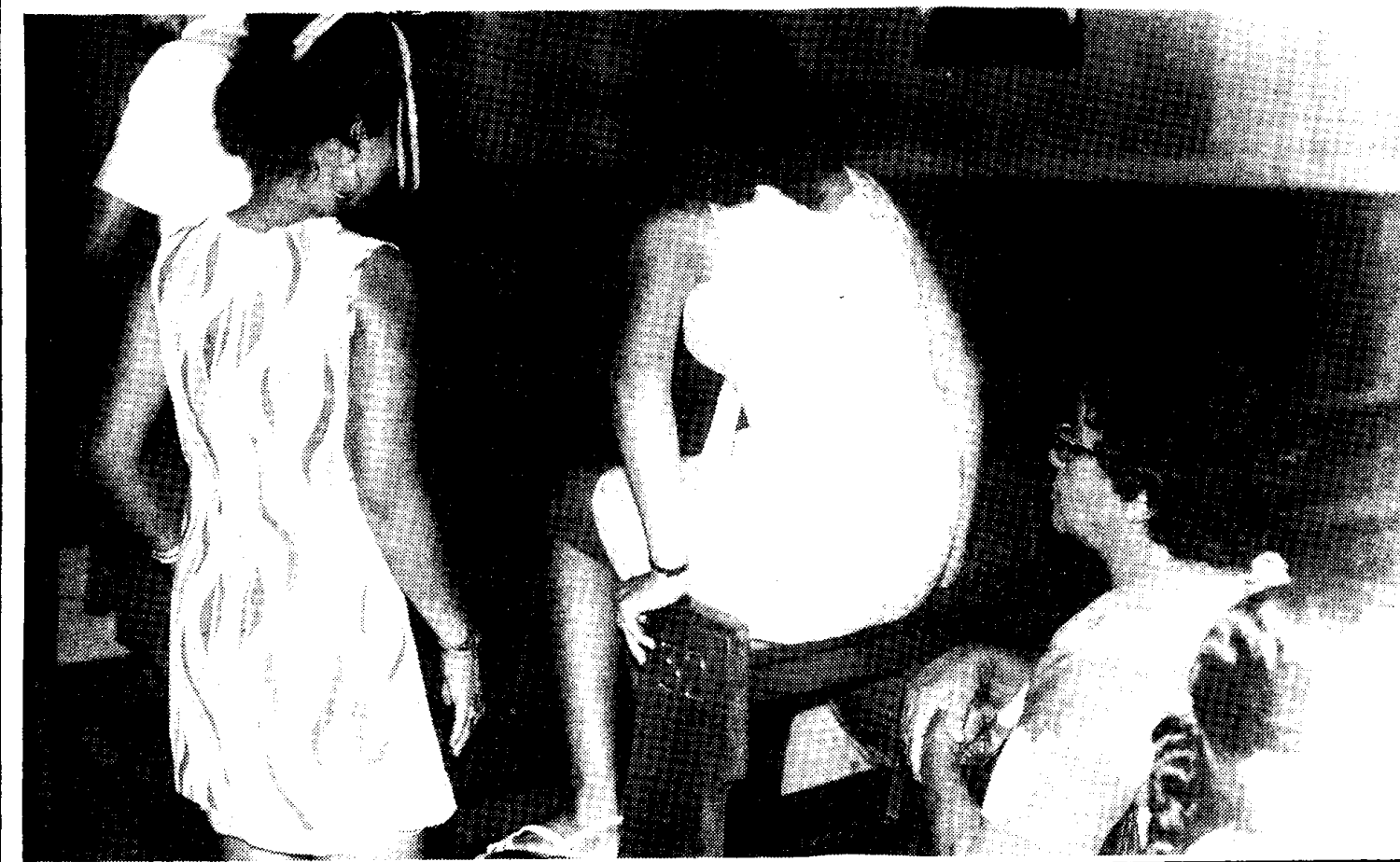
**WIJ ONTVINGEN** enorme sortering  
**Herencostuums en Sportjassen** naar de laatste style en mode.  
Voorts wereldbekende  
**FLORSHEIM en HILTON SCHOENEN.**  
U kunt een bedrag storten voor Uw aankopen en de rest later betalen.  
**La Moda en La Moderna**  
Nassastraat Oranjestad

van 40 kilometer per uur, doch op de rechte weg bij Barber met een snelheid van 70 a 80 kilometer per uur. Vlak bij de kerk van Barber kwam er een tegenligger aan waarbij beklagde enigszins naar rechts uitweek, aldus zijn eigen verklaring. De rechterwielen stootten hierdoor tegen de berm waardoor de wagen begon te slippen en hij de macht over het stuur verloor. Op een vraag van de rechter antwoordde beklagde dat hij toen geen poging had gedaan om te remmen. Beklaagde ontkende de vraag van de officier van justitie of hij niet vlak voor de laatste bocht voor het voetbalveld waar het ongeluk had plaatsgehad, op de linkerhelft van de rijbaan reed. De rechter ging de straflijst van beklagde na waaruit bleek dat die herhaaldelijk een proces-verbaal had gekregen wegens overtredingen van verkeersreglementen.

De officier vroeg nog of H. wel eens had meegedaan aan snelheidswedstrijden. Beklaagde antwoordde ontkende. De rechter merkte toen op dat beklagde zijn vriend wel wilde uitlokken tot een wedstrijd.

Vervolgens werd getuige F. voor de groene tafel geroepen. Deze was in zitting van M.D.H. vanaf Julianadorp naar Westpunt en terug. Ook hij verklaarde dat beklagde op de weg naar Barber met een snelheid van ongeveer 130 kilometer per uur had gereden. In tegenspraak met de verklaring van beklagde zelf zei getuige F. dat beklagde midden op de rijbaan reed. Toen een tegenligger aan kwam rijden week beklagde te veel uit naar rechts, met de noodlottige gevolgen. Ook getuige R. werd gehoord die een verklaring aflegde die bijna geheel overeenkwam met die van beklagde zelf. Deze getuige was de bestuurder van de achteroprijdende auto. Wel ontkende hij ten stelligste dat het meisje bij Barber in zijn auto was gaan zitten omdat zij de andere wagen niet veilig zou vinden. Hij vertelde dat zij er niet tegen kon dat de wagen iedere keer weer moest stoppen omdat de motor warm liep. De officier van justitie wees in zijn requisitoir op de tenlastelegging van een ernstig misdrijf aan een amper 20-jarige. Het verkeer op Curacao, zo stelde hij, wordt steeds drukker, er verschijnen steeds meer deelnemers aan het gemotoriseerd verkeer. De wegen zijn echter niet aangepast. Verantwoordelijkheid moet hier dus een enorm grote rol spelen, aldus de officier. Doch in dit geval kon hij geen gevoel voor verantwoordelijkheid bespeuren, eerder roekeloosheid. De officier vroeg zich af hoe iemand er niet voor schroomt een nieuwe auto op deze manier te testen. Voorts nam hij het beklagde zeer kwalijk dat deze onverantwoord op een slechte weg had gereden en de macht over het stuurwiel verloor terwijl er vier inzittenden bij waren. Bekend is dat op de plaats van het ongeluk een gevaarlijke bocht loopt en om die reden worden waarschuwingstekens aangebracht. In deze gevaarlijke bocht had beklagde met een snelheid van 80 kilometer p.u. gereden als reactie op het verhaal dat een der inzittenden vertelde: diens vriend had ooit eens een aanrijding gehad op dat punt. Beklaagde, zo vervolgde de officier, wilde overmoedig zijn en vergat daarbij dat de snelheid altijd aangepast moet zijn aan de bocht om niet de kans te lopen over de kop te slaan.

De officier deelde nog mee dat de sporen aantonen dat de auto een duik van 3 meter afstand heeft genomen in het voetbalveld. Voor hem was het ten laste gelegde bewezen omdat beklagde geen juiste



maatregelen had genomen toen hij in moeilijkheden verkeerde, dus een roekeloos gedrag. Voor het primair ten laste gelegde feit eiste hij dan ook drie maanden gevangenisstraf en ontzegging van de rijbewijsgeheide voor de tijd van drie jaar en voor het subsidiair ten laste gelegde — overtreding van de maximaal toegestane snelheid — een geldboete van honderd gulden of twintig dagen hechtenis. De rechter hield rekening met de jeugdige leeftijd van beklagde ("als u ouder was geweest had u een hogere straf gekregen"). Hij veroordeelde M.D.H. conform de eis van de officier van justitie.

(Van onze correspondent)  
**KRALENDIJK.** — De Lionsclub Bonaire, die momenteel bestaat uit dertig actieve leden gaat op 20 december de echtgenoten van zijn leden in het zonnetje zetten. Dit jaar stond in het teken van 'acties om geld bijeen te krijgen voor de activiteiten ten behoeve van de jeugd van Bonaire. Men ziet als de belangrijkste evenementen van dit jaar de autorally, de succesvolle zeilwedstrijden en de wandeltochten voor de jeugd. Om de echtgenoten van de Lions vergoeding te geven voor het vele 'uithuizig zijn' van hun mannen, organiseert men een Lions Ladies night.

## Motoren WEB op Bonaire niet van geheel nieuw type

Stroomonderbrekingen ten dele door sabotage

WILLEMSTAD. — De in de elektrische centrale op Bonaire geïnstalleerde dieselmotoren zijn niet volgens een geheel nieuw principe gebouwd. Dit stelt minister-president G. C. Sprockel vast naar aanleiding van vragen van het Statenlid G. E. A. Booi, die het tegenstelde had gesuggereerd. Rekening houdend met de in de praktijk opgedane ervaringen met andere dieselmotoren van hetzelfde fabrikaat, aldus de premier, en gebruik makend van de gestadige vooruitgang van de techniek, worden motoren van hetzelfde type als thans op Bonaire zijn geïnstalleerd, waren reeds in gebruik voordat tot de bestelling van de motoren voor het W.E.B. op Bonaire werd overgegaan. Op 20 augustus 1969 (de vragen van de heer Booi waren gedeeld 29 augustus 1969 — red.) waren door de fabriek reeds meer dan 50 van dergelijke motoren verkocht.

Overigens geeft de minister-president toe, dat in de nieuwe elektrische centrale op Bonaire de stroom een aantal malen werd onderbroken, onder meer op donderdag 21 augustus 1969 in de namiddag. De regering heeft bereids een onderzoek laten instellen naar deze onderbrekingen in de stroomvoorziening. Uit het onderzoek is naar voren gekomen, zegt de premier, dat de stroomonderbrekingen voor het merendeel kunnen worden toegeschreven aan normale storingen welke kunnen worden beschouwd als kinderziekten die bij elke grote technische installatie gedurende de opstellingsperiode kunnen voorkomen. Deze storingen dienen gedurende de onderhouds- en garantieperiode te worden verholpen. Een aantal der storingen betroffen storingen in het in aanleg zijnde hoogspanningsnet, waarvan een drietal storingen medewillig door derden werd veroorzaakt.

De gunning van de levering van de betreffende dieselmotoren, antwoordt premier Sprockel op een vraag van de heer Booi, heeft plaats gevonden aan het technisch installatiebureau A. T. Janse n.v. te Amsterdam, nadat door het ingenieursbureau Interutil uit Nederland en door de daartoe door de regering voor het project aangewezen ingenieur gunningsadviezen over de ontvangen inschrijvingen werden uitgebracht. De installatie van de motoren heeft plaats gevonden door personeel van het technisch installatiebureau A. T. Janse n.v., door personeel van de fabriek van motoren, de combinatie VMF/Stork-Werkspoor uit Nederland, en vanwege de n.v. Overzeese Gas- en Elektriciteitsmaatschappij.

**NOORD — Aruba is zaterdagmiddag getuige geweest van een huwelijk, waover nog lang gesproken zal worden. Het ging in psychodelic style. Bij de kerk van Noord waren honderden mensen getuigen van deze optocht, waarin de bruidsauto, een oude Ford, Porfolio Eckmeyer (op foto met witte strohoed) en naast hem zijn bruid Nicolina Martijn. In de kerk was het overvol en gingen de dames zelfs boven op de banken zitten (zie foto) - Na afloop van de kerkelijke plechtigheid trok de stoet, die veel aan carnaval deed denken, vooraf gegaan door een 20-tal bromfietzen door de straten van Oranjestad, waar weer honderden mensen op de been waren om de stoet te zien.**

## Spencer herkozen P.W.F.C.-voorzitter

WILLEMSTAD. — De heer H. L. Spencer is herkozen als voorzitter van de Petroleum Workers' Federation of Curacao (P.W.F.C.). Hij behaalde verreweg de meeste stemmen: 1536. De andere twee kandidaten voor het voorzitterschap de heren M. A. Damiana en F. J. Radermacher kregen respectievelijk 248 en 59 stemmen. Tot secretaris werd gekozen de heer L. P. Janzen met 603 stemmen en tot penningmeester werd herkozen de heer E. G. A. Sendar met 764 stemmen.

De stemmen voor de andere kandidaten voor de functie van secretaris werden als volgt verdeeld: M. A. Damiana 257, L. A. Hooi (293), J. B. Meulens (67) en E. W. Ong-A-Kwie (534) terwijl uitslag van de verkiezing voor de niet-gekozen kandidaten voor de post van penningmeester als volgt was: M. A. Damiana (295), E. W. Ong-A-Kwie (445), M. O. Silvania (243). Leden van het nieuwe bestuur zijn: S. E. Coffie (1061), G. T. Espacia (793), W. P. Hellement (829), L. A. Hooi (926), R. H. Koeijers (1069) en E. W. Ong-A-Kwie (974). De lijst van gekozen shopstewards zal binnenkort worden bekend gemaakt.

## Lions op Bonaire organiseren modeshow

(Van onze correspondent)  
**KRALENDIJK.** — De Lionsclub Bonaire die 1969 besluit met zijn actie om kerstpakketten te financieren, waarvoor op 1 december een speciale uitzending via Radio-Hoyer zal zijn, heeft ook voor het nieuwe jaar al weer plannen. Men hoopt op 31 januari in hotel Bonaire een modeshow te houden. De baten van deze show zullen geheel aangewend worden voor de jeugdacatie op Bonaire. Men heeft de nodige medewerking van Curacao al gekregen in de vorm van modellen en kleding van Boutique Lilou. De show zal plaats hebben in hotel Bonaire. Zoals bekend hoopt men van de autorally en de zeilraces rond Klein-Bonaire een traditie te maken.

## INGEZONDEN

### Invitatie van Alberto

Je invitatie gezien in de Amigoe van 20 november '69. Je hebt gelijk. Ik heb zuiver angst. Ik ga door de knieën. De mensen hebben me zelfs uitgescholden. Ik moet weer weg. Mijn tijd is aangebroken. Ik ben niet heldhaftig en niet rechtvaardig. Ik moet je voor je uitnodiging bedanken want zoals je zelf zegt, aan polemiek hebben wij niets. Mack you're Intire right.

RALPH J. SAMMY.

## ANTWOORD AAN JERRY DE VEER

IN DE AMIGOE van donderdag las ik een ingezonden stuk van Jerry de Veer betreffende mijn verslaggeving van het internationale vistsnooi, dat de Aruba Nautical Club het vorige weekinde organiseerde.

Jerry de Veer zegt, dat hij nimmer benoemd werd tot officieel vertegenwoordigend team van Aruba, hetgeen inderdaad het geval schijnt te zijn, althans noch de commodore van de ANC noch de voorzitter van het organisatie-comité hadden hem verzocht of benoemd tot officieel vertegenwoordiger van Aruba. Aan de pers werd in ieder geval meegedeeld dat Jerry de Veer het wel was.

Wat de verdere raad van Jerry de Veer om op vistsnooien een "reporter" te sturen, die maar enigszins van vissen of vistsnooien afweet, gaarne het volgende.

Al bijna tien jaar versla ik vistsnooien voor de Amigoe en nimmer heeft iemand klachten laten horen betreffende mijn verslaggeving. Ik heb nooit de pretentie gehad een expert op visgebied te zijn, maar waar zulks noodzakelijk was voor mijn verslag, heb ik mij immer door experts laten bijstaan en voorlichten.

Wat vistsnoocien betreft, betwijfel ik of Jerry er meer van afweet dan ik.

Jerry de Veer klaagt dat ik schreef dat de Kim niet verder kwam dan een barracuda van 6.5 kilo. Ik begrijp zijn klacht niet, want de Kim kwam inderdaad niet verder dan deze barracuda, gevangen door een grotere haai.

Deze reporter weet, in tegenstelling tot de mening van Jerry de Veer, dat een dorado van 6.5 kilo dit toernooi nimmer had kunnen winnen, doodgewoon omdat Ben Jessurun een grotere haai.

Ik heb nimmer gezegd dat de prijs van de Kim voor mij van geen waarde was. Ik heb hem vermeld samen met de andere prijzen, die op dit toernooi behaald werden, en degene, die de prijslijst in de Amigoe goed gelezen heeft, zal heus wel gemerkt hebben dat dit de enige prijs was, die door een Arubaans team behaald werd.

Zijn de gevoelens van de Amigoe voor Jerry de Veer van geen waarde, de gevoelens van Jerry de Veer i.c. zijn voor mij van geen enkele waarde en Jerry de Veer mag zijn barracuda blijven waarderen. Overigens wil ik nog vermelden, dat het organisatie comité de kritiek van Jerry de Veer allesbehalve prettig vond.

Het comité, bij monde van zijn voorzitter, stelde integendeel de wijze, waarop de pers haar medewerking had verleend, zeer op prijs. D. J. LACLE Sportverslaggever „Amigoe"

WILLEMSTAD — Ongeveer vijftig werkliden en arbeiders, in dienst bij de overheid, waren gisteravond in het Centro educativo aan de Curacaostraat bijeen op uitnodiging van de heer MacIntyre Alberto. Het handelde hier om een groep personen, die ontevreden is over de huidige situatie in de vakbond voor overheidspersoneel ABVO. De heer Alberto, ook bekend als Soft melody, sprak de aanwezigen toe en legde er de nadruk op, dat hij geen breuk wil in de grote vakbond ABVO. Hij toonde zich echter voorstander van de vorming van een aparte afdeling voor de arbeiders en werkliden in deze vakbonden en wel zodanig, dat de leden nauwer bij het beleid betrokken werden. Nu komt alles teveel van bovenaf, meende de heer Alberto. Hij riep de aanwezigen op alles op alles te zetten om hun gerechtvaardigde eisen ingewilligd te krijgen. Elk middel moest daartoe worden aangegrepen. De vergadering ging rond half tien uiteen.



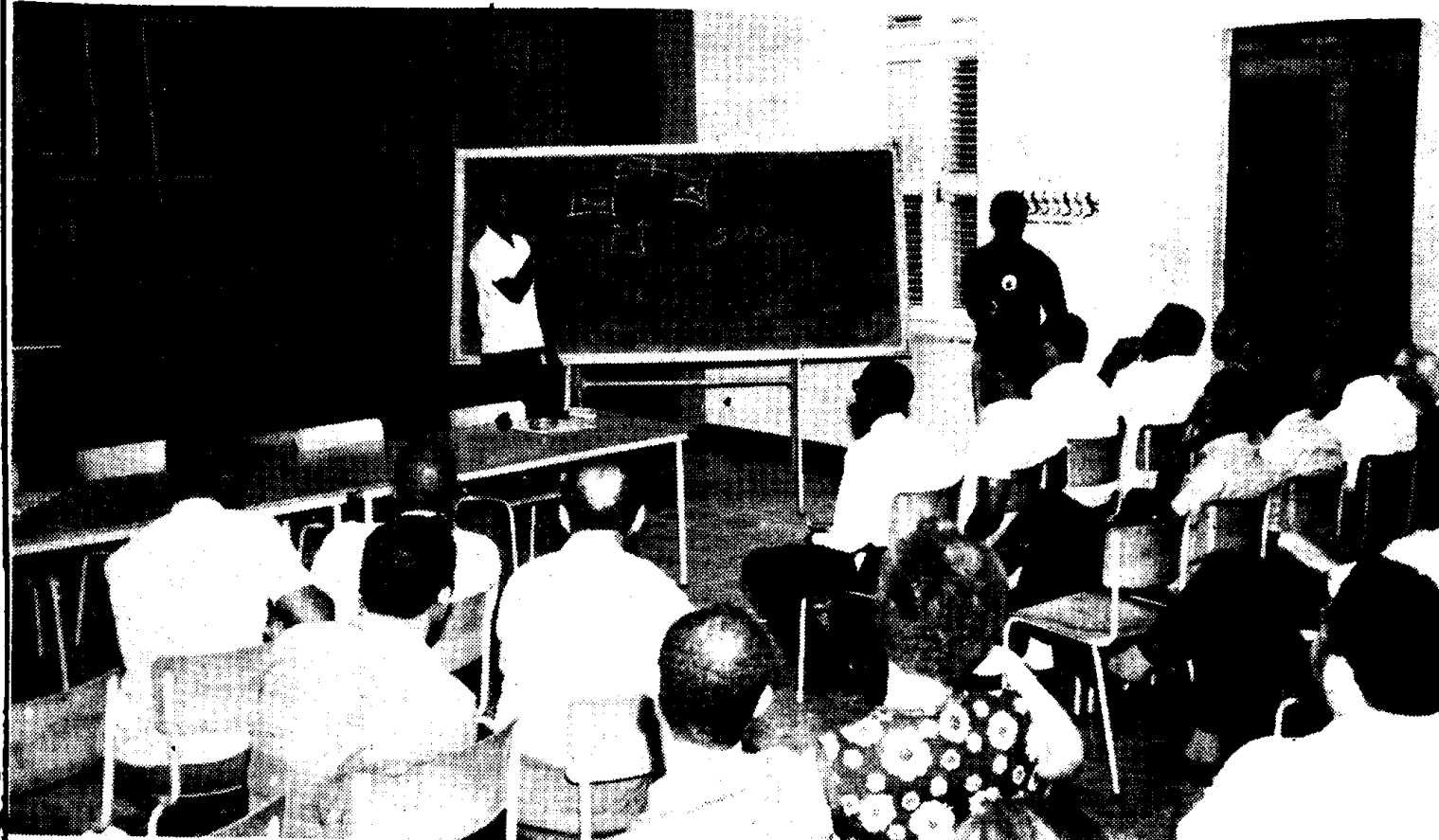
pre-engineered steel construction systems for warehouses, aircraft hangars, schools, supermarkets, offices, motels, manufacturing plants, gasoline service stations, churches, automobile dealerships, garages.



**PETRONA & CROES (ARUBA) N.V.**



as qualified contractors for Butler Manufacturing Co. will give you detailed information on your requirements Ring 2800 extension 04





# Aan vooravond strijd tegen AC Milan MAT FEIJENOORD VERSPEELT PUNT

DEN HAAG — Nederlandse topclubs, hoe weinig dat er ook mogen zijn, hebben moeite met het spelen van twee wedstrijden in een week. Ajax had het al laten merken in de vorige jaren, PSV ondervond het in de spannende dagen van de wedstrijden om Europa-cup II tegen Rapid Wien en tegen AS Roma, waarvan woensdag de reprise volgt. En ook Feijenoord, het grote, nuchtere, kille Feijenoord, dat zijn eerste punt in dit seizoen aan Sparta liet, heeft aan de vooravond van zijn tweede wedstrijd tegen AC Milan weer een punt laten liggen, op houtrust en Holland Sport mag er trots op zijn.

## Holland Sport mag trots zijn

Bij Feijenoord bleek ook weer dat twee wedstrijden in een paar dagen lichamelijk zeker voor Nederlandse voetballers zijn op te brengen, maar mentaal niet in de laatste competitieronde voor zo'n belangrijk duel. Holland Sport en Feijenoord speelden, een dag vooruit op zaterdag al, maar toch kwam de Nederlandse kampioenschapsploeg niet los uit zijn matheid. Holland Sport speelde bovendien sterk defensief en met een meer dan volledige inzet, waarbij Van der Bol niet niet toekwam aan het afdoend beschadigen van Coen Moulijn.

## VOORZICHTIG

Geconfronteerd met die instelling van de tegenpartij deed Feijenoord het tamelijk voorzichtig aan en dat was voor Holland Sport net genoeg om het ene winstpunt vast te houden, ook in de laatste periode toen Israël en Lasermans wat meer felheid gingen brengen in de voorhoede.

PSV werd vrijdagavond met een even fel DOS geconfronteerd. Ook PSV draaide niet, maar maakte tenminste nog een doelpunt. Het was voldoende voor de overwinning. De prijs voor de zege was echter tamelijk hoog. Wietze Veenstra, Nederlands meest nuttige voetballer, liep door een grove charge van Nieuwenhuis, die daarvoor een officiële waarschuwing kreeg, een vrij ernstige armlesure op. Veenstra zit voorlopig in het gips en het is uiterst twijfelachtig of hij woensdag tegen Roma zal kunnen meespelen.

Ajax kwam door een duidelijke overwinning tegen Telstar, 4-1, in verliespunten weer gelijk met Feijenoord. Ajax hield zich nauwkeurig, hoewel de Amsterdammers woensdag voor het toernooi om de runners-up cup, het vroegere toernooi om de jaarbeursstedenbeker, in Kattowice tegen Ruch Chorzow moeten spelen. Maar Ajax behoeft na de overwinning op eigen veld van 7-0 geen angst meer voor de Polen te hebben. G.V.A.V. doorbrak een reeks zeer slechte resultaten met een doelpuntloos gelijkspel tegen de FC Twente. Een prestatie die bereikt werd zonder trainer Ludwig Veg, want die is tussentijds ontslagen. Veg heeft in een landelijk dagblad gezegd dat er

## Italië via winst op 0-Duitsland in finale

NAPELS. — Italië heeft zich als dertiende land geplaatst voor de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal, die volgend jaar in Mexico worden gehouden. Het Italiaanse elftal versloeg zaterdagmiddag in Napels voor 90.000 toeschouwers Oost-Duitsland met 3-0. Al in de zevende minuut zorgde Mazzola (Inter) voor 1-0. Zijn clubgenoot Domenghini vergrootte twintig minuten later de voorsprong, waarna de topscorer in de Italiaanse competitie, Riva van US Cagliari, kort voor rust het derde doelpunt op zijn naam bracht. In de tweede helft werd niet meer gescoord. De beslissing viel reeds na zeven minuten toen de Oostduitse verdediger Stein met zijn doelman Croy in botsing kwam. Beide spelers vielen op de grond, waardoor Mazzola ongehinderd kon inschieten. De Oostduitse zetters hierna een hevige offensief in, maar ondanks hun veldoverwicht slaagden zij er niet in zich meer kansen te scheppen dan de "Azzurri". Een van die gevaarlijke uitvalen, ingezet met een prachtige solo van Riva, rondde Domenghini in de twintigste minuut af met een hard schot dat via de paal doel trof. Nadat Riva kort voor rust de stand op 3-0 had gebracht, mochten de Oostduitse na rust hun tijdrovende aanvalsspel demonstreren, zonder kans op succes echter. De dertien landen die zich hebben geplaatst voor de eindronde: Engeland, Mexico, Brazilië, Peru, Uruguay, Marokko, West-Duitsland, Zweden, België, El Salvador, Roemenië, Rusland en Italië. De eindstand in groep 3 is:

1. Italië	4	3	1	0	7	10
2. Oost-Duitsl.	4	2	1	1	5	7
3. Wales	4	0	4	0	3	10

bij G.V.A.V. nogal het een en ander ontbrak en dat nam het bestuur niet. Overigens vond het bestuur dat aan de kwaliteiten van Veg ook het een en ander ontbrak en kreeg door de uitlatingen van Veg de stok in handen om te slaan. De spelers hoorden het ontslag van Veg een uur voor de thuiswedstrijd en kregen meteen de mededeling dat, hoe het resultaat ook zou zijn, een overwinningspremie zou worden uitgekeerd, wanneer de ploeg zich tot het uiterste zou verzetten. Dat heeft G.V.A.V. in ieder geval gedaan.

## NIET IJZERSTERK

Er zijn meer trainers wier band met hun clubs nog uiterst dun is. Wiel Coerver van Sparta, bijvoorbeeld, staat bij Sparta niet meer zo ijzersterk na de nederlaag van 1-2 op eigen veld tegen ADO. Mansveld, de aanvoerder van ADO, kwam in het notitieboekje van scheidsrechter Van Ravens, die niet alleen in belangrijke internationale wedstrijden alles heeft, maar in nationale wedstrijden ook alles hoort wat de spelers zeggen. Mansveld was niet vol lof over de arbitrage van de heer Van Ravens en hij hield het niet voor zich. Frank Lesley Talbot, die nog niet zo lang geleden DWS landskampioen maakte, vecht nu met zijn club tegen de degradatie. Die strijd gaat niet zonder schokken, wel zonder succes de laatste tijd. Alkmaar-Zaanstreek won met 3-1. Eerder dit jaar trad manager Solleveld terug bij DWS en werd Josje Vonhoff weer in de kring gehaald als technisch adviseur. Verder houdt iedereen zich voornamelijk bezig met anderen de schuld te geven van de slechte prestaties. Talbot zocht het tot voor kort in

## Uitslagen Ned. voetbal

Eredivisie: Go Ahead — M.V.V. 3-3; Sparta — A.D.O. 1-2; N.E.C. — S.V.V. 4-0; Ajax — Telstar 4-1; AZ '67 — D.W.S. 3-1; Haarlem — N.A.C. 2-1; Holland Sport — D.O.S. Feijenoord 0-0; P.S.V. — D.O.S. 1-0; G.V.A.V. — FC Twente 0-0. Eerste divisie: Heracles — D.F.C. 1-0; Excelsior — Helmond Sport 1-0; Willem II — R.C.H. 2-1; Blauw Wit — Volendam 0-0; De Graafschap — De Volewijckers 4-0; Fortuna VI — Vitesse 2-3; FC Den Bosch — H.V.C. 4-0; F.S.C. — Veendam 1-1; Elinkwijk — SC Cambuur 2-0. Tweede divisie: Heerenveen — Eindhoven 2-0; R.B.C. — Limburgia 3-1; Baronie — E.D.O. 3-1; Wageningen — Z.F.C. 3-1; SC Drente — Gooiland 1-2; Hermes DVS — NOAD 1-0; V.V.V. — P.E.C. 1-0; Velox — A.G.O.V.V. 2-1.

WILLEMSTAD — Het tellen van de stemmen, welke door de PWFC-leden zijn uitgebracht tijdens de woensdag en donderdag gehouden verkiezingen heeft veel voeten in de aarde gebracht. Alles gebeurde met de grootst mogelijke accurate, hetgeen bijna anderhalve dag werk kostte. De heer H.L. Spencer is herkozen als voorzitter van de PWFC. Bij de foto: het tellen van de stemmen, waarbij ook ambtenaren van de dienst Burgerlijke stand, bevolkingsregister en verkiezingen medewerking verleenden.



het onvoldoende spelersmateriaal, na de nederlaag tegen AZ '67 zei de trainer dat de voorzitter, in dit geval De Stoop, de geest in de club verpest. Een spontane uitbarsting waar De Stoop niet van kapot zal zijn, maar Talbot misschien wel aan kapot zal gaan.

Go Ahead en MVV speelden gelijk (3-3) en NEC had weinig moeite met het vinden van gaten in de achterhoede van SVV, 4-0. Haarlem tenslotte haalde NAC een stukje omlaag, waardoor de Haarlemse debutanten nog steeds aan de goede kant van de uitgebreide middenmootgroep in de eredivisie staan.

## Kosten van Muenchen stijgen steeds meer

MUNCHEN. — De ramingen voor de kosten van de Olympische Zomerspelen van 1972 in München blijken steeds meer bij de realiteit achter te blijven. Volgens de laatste berichten zullen de spelen en alles wat daar bij komt reeds meer dan 1,5 miljard mark aan uitgaven vergen. Voor de aanleg van de accommodaties en verblijven, voor de verkeersvoorzieningen en de aanleg van een ondergrondse in München schat men de kosten op tenminste 1,15 miljard mark, terwijl ook de organisatie van de spelen zelf duizend zal zijn dan men verwachtte.

Hoewel perschef Hans Kleine zaterdag in München geen bedrag wilde noemen, gaf hij toe dat de uitgaven voor de organisatie rond de tweehonderd miljoen mark zullen liggen. 28 miljoen mark meer dan was begroot.

De financiering van de bouwkosten is door verdragen tussen de regering, de staat Beieren en de stad München zeker gesteld, maar de organisatiekosten moeten worden gedekt door de verkoop van televisie-rechten, toegangskaarten, postzegels enz. Besloten werd dat ook een tweede olympische loterij zou houden, die zestig miljoen mark moet opbrengen. Hans Kleine sloot echter de mogelijkheid niet uit dat ook deze bijdrage niet voldoende zou zijn.

## Doodslag om koning Pele

BELO HORIZONTE. — Pele, die woensdag zijn duizendste doelpunt in zijn carrière als beroepsvoetballer maakte, is zondag tijdens een competitiewedstrijd van zijn club Santos tegen Atletico in de 25e minuut van het veld gestuurd wegens gevaarlijk spel.

Inmiddels zijn de emoties rond „koning Pele” en zijn „gouden doelpunt in Brazilië nog niet tot rust gekomen. In Fortaleza, hoofdstad van staat Ceara, is de landbouwer Cicero Alves in een twistgesprek over Pele door zijn vriend Geraldo Ferreira neergestoken. Alves veroordeelde de verheerlijking van Pele en zei dat er wel betere dingen waren voor het Braziliaanse volk. In de ruzie die hierop volgde, trok Ferreira zijn mes en stak Alves in het hart. Alves was op slag dood, de dader is voortvluchtig.

WILLEMSTAD. — Morgenavond wordt het Stimulanstoernooi voor de AA-klassers voortgezet met de wedstrijd tussen Amstel en White Horse. Het toernooi werd enige tijd onderbroken vanwege de regen.



## Regen hield zondag weer huis op Bonaire

(Van onze correspondent)  
KRALENDIJK. — De zon lijkt het pleit op Bonaire gewonnen te hebben. Sinds vanmorgen is de regen verdreven, welke ook in het voorbije weekeinde de nodige overlast op het Flamingo-eiland heeft gebracht.

Zoals de Amigoe vrijdag al berichtte was het toen vooral te Kralendijk raak geweest. Er stonden verschillende straten blank en enkele huizen te Playa Pabao moesten worden ontruimd. Zaterdag herstelde het weer zich enigszins, maar in de nacht van zaterdag op zondag kraaide de regen weer victoria. Wederom liepen toen de roeien over. Vooral achter Mentor bij Noord di Salinja leek de weg tussen Rincón en Entrepal wel een bandjir. De dijken stroomden over. Het meeste water stroomde via de roeien langs de Cambes-fabriek in de richting van Playa Lechi. Daar stond de weg tussen de studio's van de radiostations volledig blank. Auto's waagden er zich weliswaar doorheen, maar het water rekte daarbij tot aan de treepplan. Ook in Playa zelf stond er water op de weg.

Bij Dos Poz in de omgeving van Rincón stond een flinke laag modder op de weg. Automobilisten, die over de Toeristenweg langs de kust naar Rincón wilden gaan, kwamen soms niet verder dan het Goto-meer. Ook daar waren de wegen overstromd. Aan huizen werd echter geen schade toegebracht. De volgende regengijfers werden genoteerd in het weekeinde: Kralendijk: zaterdag 4,3 mm.; zondag: 59 mm. Rincón: zaterdag 6,7 mm. en zondag 86 mm.

In de loop van de morgen hield de regen op, waarna het water op de kritieke plaatsen snel zakte. Enkele huizen te Playa Pabao werden toen eveneens weer toegankelijk voor de bewoners. Bonaire heeft in lange tijd een dergelijke regenval niet gekend. Voor een gelijke situatie moest men teruggaan tot 1944 en 1936. Ook gisteren was de D.O.W. actief bij het graven van greppels om het water te kunnen verwerken.

## Sportfoto

DEN HAAG. — De uitslagen van de wedstrijden, die tekenen voor sportfoto zesten, zijn Go Ahead — M.V.V. 3-3; Sparta — A.D.O. 1-2; AZ '67 — D.W.S. 3-1; Haarlem — N.A.C. 2-1; G.V.A.V. — Twente 0-0; Heracles — D.F.C. 1-0; Blauw Wit — Volendam 0-0; Fortuna VI — Vitesse 2-3; Den Bosch — H.V.C. 4-0; F.S.C. — Veendam 1-1; Elinkwijk — Cambuur 2-0; R.B.C. — Limburgia 3-1; Wageningen — Z.F.C. 3-1.

Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit: 3-2-1-1 3-1-3-2-1-3-1-1-1.

De sportfoto van het afgelopen weekeinde telde 853.294 deelnemers, die voor een inleg van 1.861.525 gulden zorgden. Aan prijzen is beschikbaar 837.686 gulden. De eerste en de derde prijs zijn 251.306 gulden groot, de tweede en de extra prijs bedragen 167.537 gulden.

Zondagavond waren bij het kantoor van de sportfoto zeven aanmeldingen binnengekomen van deelnemers die dertien resultaten juist hadden voorspeld.

## Onderscheiding voor Pele

RIO DE JANEIRO. — De Braziliaanse president-generaal Emilio Garrastazu Medici heeft zaterdag „voetbalkoning” Pele de nationale orde van verdienste toegekend. Pele kreeg deze onderscheiding wegens zijn bijzondere verdiensten voor de sport en omdat hij Brazilie over de gehele wereld roem en eer heeft bezorgd.

Pele, die de afgelopen week voor de duizendste keer scoorde, zal de eerste voetballer zijn in het Braziliaanse gouden boek van nationale helden. Maandag wordt hem in de hoofdstad Brasilia de onderscheiding tijdens een feestelijke bijeenkomst uitgereikt. Tegelijkertijd zal de postzegel ter gelegenheid van zijn duizendste treffer verschijnen.

## SAMBUMBU

Een BETOVERDE KOE was eens zwanger van veel kalveren. Ze kwam bij een put en zong:  
Sufia di mi Perere  
Boso bin come Perere  
sufia di mi Perere  
boso bin bebe Perere  
asina tonchi tantoni  
ladin ladin zen zen  
hunga kere kinja zekki

Hierop kwamen al de kalveren uit haar lijf, ze aten en dronken, en keerden weer in de koe terug.

Dit lied hoofdzakelijk in het gene gesteld, wordt gezongen door Jeffie Eustatio van Dusu, een man van 84 jaar.

P.B.  
WILLEMSTAD. — Een bewoonster van de Aztekenweg deed aangifte van diefstal van een geldkistje inhoudende 200 gulden. Het kistje met inhoud werd tussen 19 en 21 november uit een klerenkast in de woning weggenomen. De recherche stelt een nader onderzoek in.

## Op Flamingo-eiland

## Dief laat bloedspoor achter bij 2 inbraken

KRALENDIJK. — De recherche op Bonaire stelt een onderzoek in naar twee diefstallen, welke in de nacht van zaterdag op zondag zijn gepleegd in Kralendijk. De beide inbraken zijn hoogstwaarschijnlijk door dezelfde persoon gepleegd, die een bloedspoor achterliet, waarschijnlijk als gevolg van het feit, dat hij zijn been heeft verwond bij het binnendringen via vernielde glazen shutters. De inbreker heeft, voor zover het zich laat aanzien, veel bloed verloren. De politie meent bepaalde aanwijzingen te hebben om aan zekere personen te denken als dader(s).

De heer L. D. Gerharts ontdekte als eerste de inbraak, toen hij gistermorgen rond zeven uur zijn kantoor binnenkwam.

Met een veel zijn oog op bloed, dat overal op de grond lag. Na zich van een en ander op de hoogte gesteld te hebben, riep hij de hulp van de politie in. Het onderzoek dat meteen werd ingesteld wees uit, dat de inbreker een rondgang had gemaakt door de kantoren van Handelsmaatschappij Kralendijk evenals door de kantoren van de ALM, het hoofdkantoor en de boekhoudkamer. Via de boekhoudkamer had de betrokkene zich kennelijk toegang verschaft door shutters te vernielen. Twee grote stenen lagen er als stille getuigen.

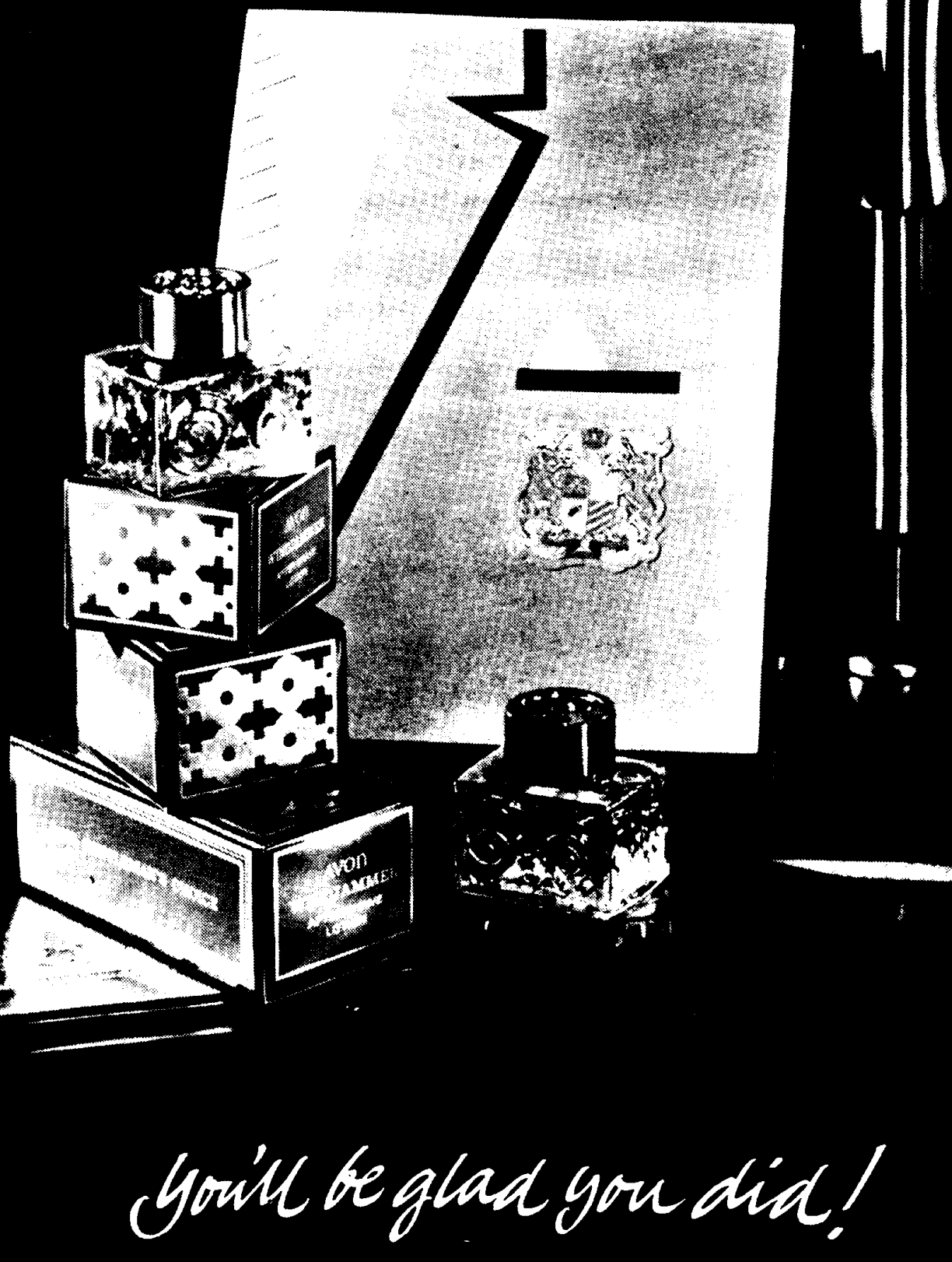
De voetstappen in de kantoren — allemaal in bloed achtergelaten — wezen er op, dat de dief zijn voet bij het binnengaan had gesneeden aan de glasresten, die in het kozijn waren achtergebleven. Een boekhoud-machine van tienduizend gulden welke onder het kapotte raam stond, had de ernstige regenbuiën betrekkelijk goed doorstaan, omdat de hoer het ergste voorkwam. In totaal mist men bij Gerharts ongeveer 250 gulden.

Het onderzoek bracht nog aan het licht, dat de dief wel eenvoudige opvattingen koestert over brandkassen. Met een bureausleutel had hij namelijk geprobeerd de safe te openen.

## Straatversiering

ORANJESTAD. — Van het bestuur van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba wordt vernomen, dat in verband met geldelijke steun van het bestuurscollege, Elmar en de handel op Aruba met de komende feestdagen en koopavonden, niet alleen de Nassaustraat in Oranjestad, maar ook de Zeppen-doodstraat in San Nicolas feestelijk versierd zal worden.

# Give him the AVON touch of success





## STROOMONDERBREKING

Vele werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op dinsdag 25 november '69 van 9 uur tot 12 uur v.m. in de omgeving van Incastraat en Comanchestraat.



## TE KOOP

(WEGENS VERTREK!)

## WINKELZAAK

in dames- en herenartikelen, gelegen in het centrum van de stad (Otrabanda).

Serieuze sollicitanten gelieve te reflecteren onder letters P.I.R. bureau van dit blad.

## STICHTING FRATERSCHOLEN

roep sollicitanten op voor de functie van

**Hoofd Richarduscollege**

Oosterbeekstraat

**Hoofd Dominicuschool**

Montagne 9.

Sollicitaties vóór 1 december 1969 schriftelijk te richten aan het bestuur van Stichting Fraterscholen postbus 141, alhier.

## MEDEDELING

## NORWICH SACCHARIN BEVAT GEEN CYCLAMAAT

Het calorierijke zoetmiddel Saccharin van Norwich is absoluut veilig voor suikerpatiënten en hen die diëet houden.

Verkrijgbaar in flesjes van diverse grootte bij Botica 1968 N.V. en andere apotheken.

U BENT REEDS WELKOM IN

**Hoogen's Toys Giftshop**

Gelegen Hoek 34a, Rosaweg/Zuikertuintjeweg.

Officiële openingsdatum wordt nader aangekondigd.

## YOKOHAMA

AUTO- EN TRUCKBANDEN  
in alle maten verkrijgbaar

bij

**Hubert R. de Jongh**

Roodweg 440 - Tel. 22021 - 22027



## Vakantiewerk Spaans gevraagd

van de Dr. Albert Schweitzer School-Bovenbeek,

met ervaring, en mogelijk samen-ervaring bij MULO.

Sollicitaties te richten aan de Vereniging voor Prot. Chr. Onderwijs, Postbus 555, Curacao, of telefonisch onder nr 44276.



Voor de afdeling Air-conditioning wordt gevraagd

## a: EEN TIMMERMAN

met ervaring in het zelfstandig vanaf tekeningen vervaardigen van fibreglas ducts, bijvoorkeur met het diploma L.T.B. Timmerman.

## b: ALLEMOED KOELMONTEURS,

opstelling L.T.B.

Sollicitaties op werkdagen van 16.00 tot 18.00 uur op Faxora.

Vakkundige en snelle  
SCHOEN-REPARATIES

**STELLA****Dr. L. W. van Eps**

internist

**AFWEZIG**

tot

**8 DECEMBER 1969.**

Waarnemers:

**Dr. W. BAIS en****Dr. A. SALEH**

**TREVIRA  
STOFFEN**  
(offen-kleuren)

**Capri**

GEVRAAGD

door onderwijzeres per januari

gemeubileerde kamer(s)

met kookgelegenheid.

Tel. 53764.

TE HUUR

**Sint Nicolaas en  
Pietenpakken,**

compleet met  
schminken.

**MEKKE COIFFURE**

**STEM AF  
OP DE  
CUROM**

Voor Al Uw

schoonmaakwerk,

in tuinen, kantoren, etc.,  
is er maar één adres:

**JOHNY SMEINS**

Topekaweg 11, tel. 43288.  
P.O. Box 723.

Voor het bijhouden van  
kleine en grote

**BOEKHOUDINGEN**

Uw adres:

Accountants en  
administratieve kantoor  
"CONBUR"

Garijitweg 2 - Tel. 43160  
P.O. Box 268



since go  
better  
with  
**Coke**



## Mededeling aan Belanghebbenden



DE

**KAMER VAN KOOPHANDEL EN  
NIJVERHEID**

maakt, naar aanleiding van haar circulaire d.d. 19 november 1969, aan belanghebbenden bekend, dat de door haar aangezochte advocaat op woensdag 26 november des namiddags, op donderdag 27 november en vrijdag 28 november de hele dag, aanwezig zal zijn in het auditorium van de Kamer.

Degenen die hem over hun claim willen spreken, hebben op de hiervorengenoemde data gelegenheid daartoe na telefonische afspraak met Mej. Perri, Tel. 11446.

## Plaats eens een zoekertje

De bedrijfsleiding en het personeel van

**CAMBES TEXTILES N.V.**

te BONAIRE

zijn voornemens op vrijdag 28 november a.s. afscheid te nemen van hun directeur de Heer J. Brinkers.

Vrienden, bekenden en relaties zijn tevens van harte welkom en worden verzocht deze advertentie als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

U kunt dan kennismaken met onze nieuwe directeur de Heer P. J. Campman.

Plaats: In de cantine van de Cambes fabriek  
Tijd: 16.00 - 18.00 uur.

## AIRPORT CINEMA

Maandag om 7.15 en 9.15 a.m.

Heeft U vragen op sexueel gebied? Zie dan de film

**"Intiem Rapport"**

Heeft U trouwplannen? Zie dan de film

**"Intiem Rapport"**

Met Marion Seippelt

Monica Elfert en

Wolf Harlmayer



Verfilming in kleuren van de volledige geboorte van een kind  
f 2,00 18 jaar.

**EILANDGEBIED CURACAO****BEKENDMAKING**

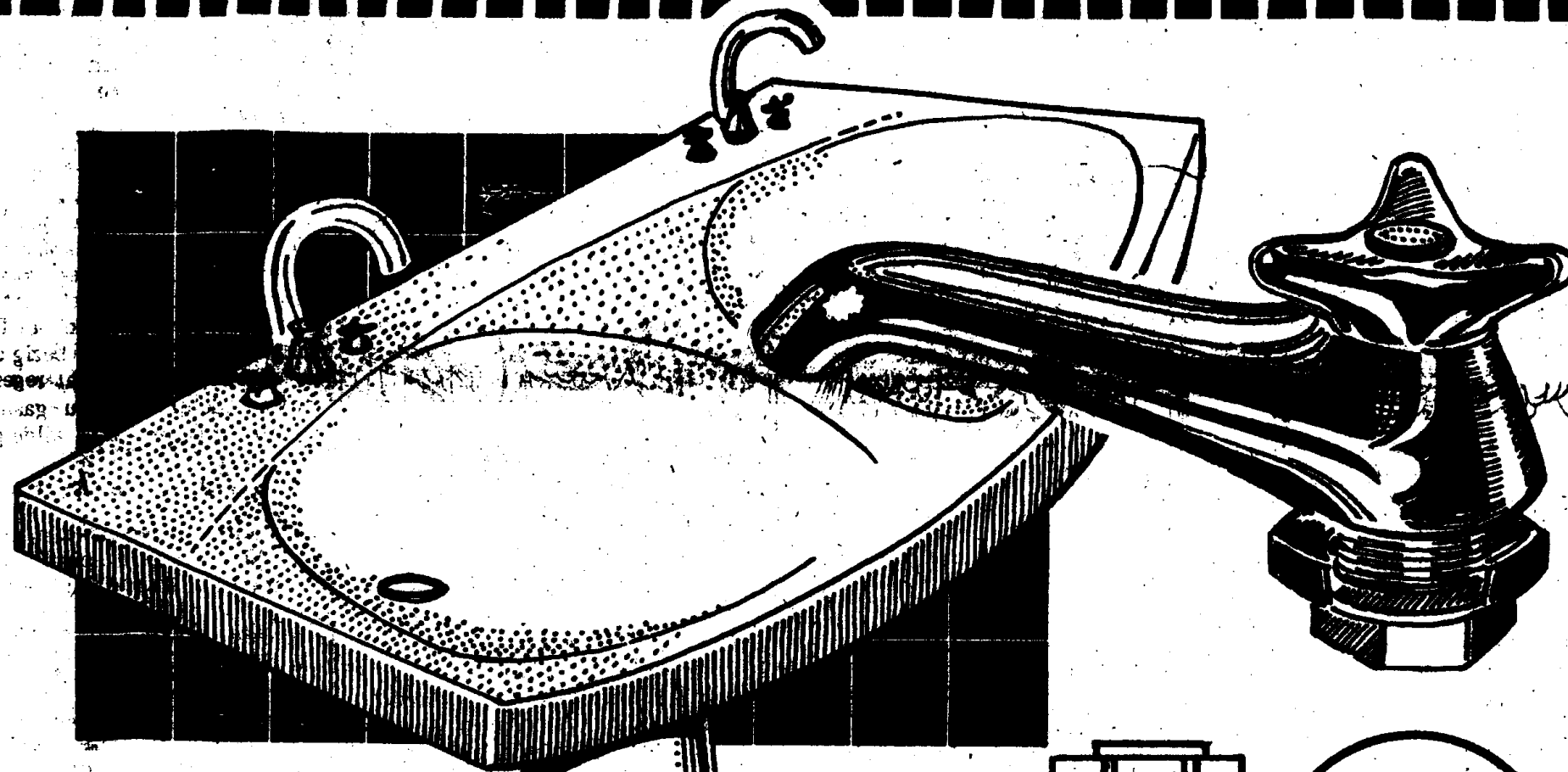
In verband met het voorkomen van varkenspest worden belanghebbenden aanbevolen hun varkens te laten enten tegen deze ziekte.

Voor nadere inlichtingen gelieve men zich in verbinding te stellen met de Veterinaire Dienst.

Het Hoofd van de

Veterinaire Dienst,

R. Gorstra.



Modern

**SANITAIR**

en werkzaamheden

op sanitair  
gebied

wendt u  
tot de

**antem**



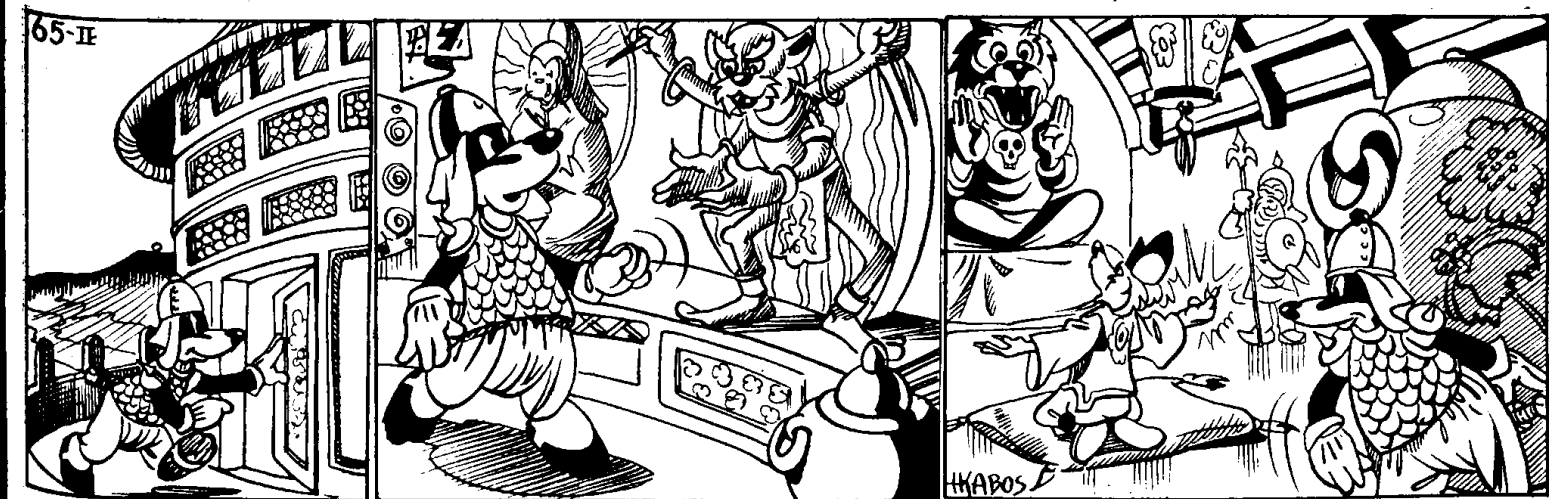
Een goed verzorgd koelsysteem in  
Uw auto... natuurlijk met



Shell Cooling System Saver  
Shell Cooling System Protector  
Shell Cooling System Speedy Flush

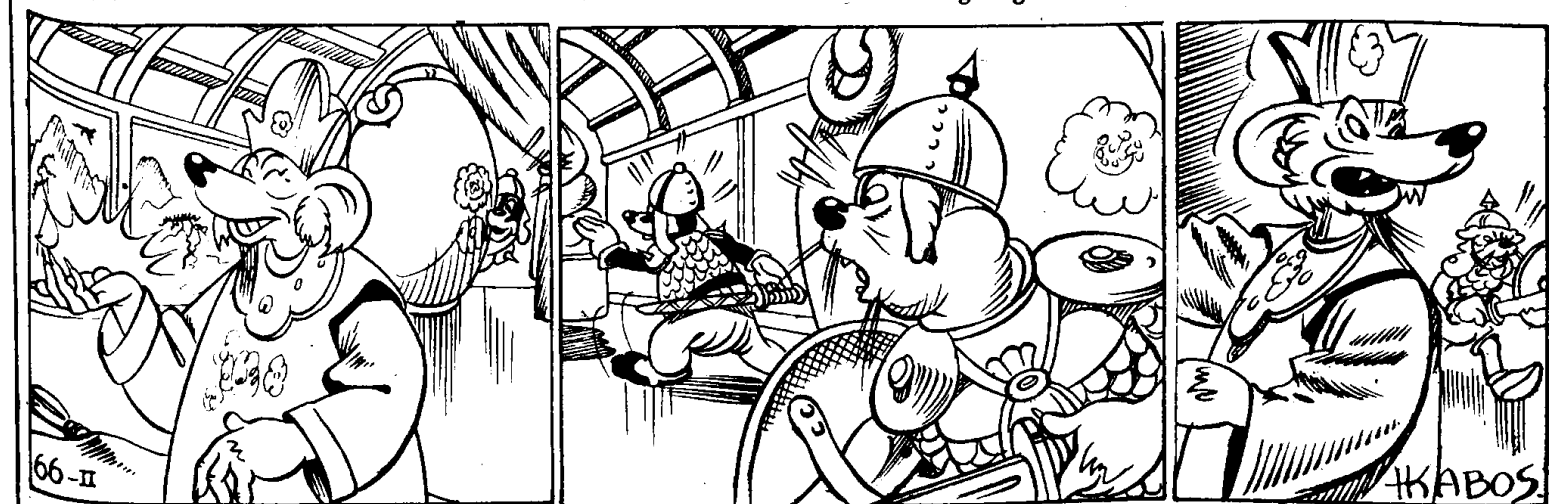


# TEKKO TAKS DE ZOON VAN HET HEMELSE RUK



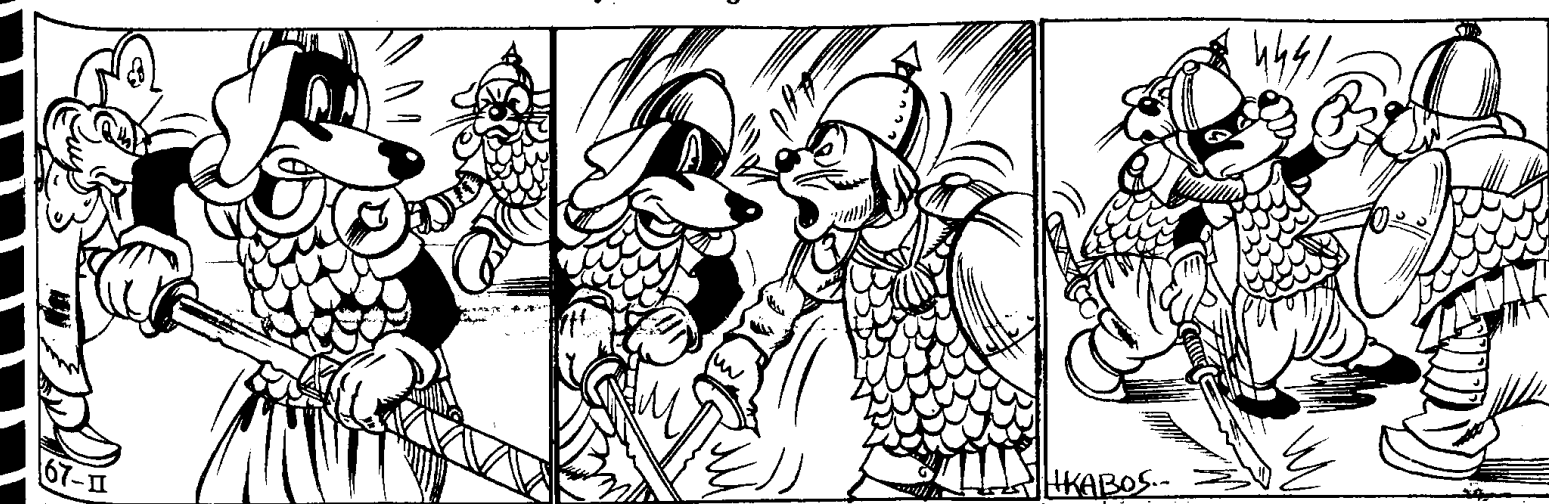
65 - 2. De trap kwam uit op een galerij waarop vele deuren uitkwamen en Tekko kon zich met geen mogelijkheid meer herinneren door welke deur Prins Chop-Choy verdwenen was. "Maar wat doet het er ook eigenlijk aan toe waar dat sinistere heerschap gebleven is", redeneerde Tekko bij zichzelf. "Die parel kan zich nog wel heel ergens anders bevinden. Chop-Choy zelf gaat mij per slot niets aan. Ik moet de parel uit de kroningskroon der Ba-Mih's hebben en verder moeten die Chinezen 't dan zelf maar uitzoeken. Vooruit laat ik maar goed geluk ergens binnen gaan!" De eerste deur die Tekko probeerde bleek gesloten te zijn maar bij de volgende had hij meer succes en geluidloos schuifde Tekko naar binnen. Niettegenstaande de duisternis doorzocht hij met veel inspanning de gang en een paar

vertrekken maar van de parel was geen spoor te ontdekken. "Tjonge, jonge!" mompelde onze vriend terwijl hij behoeftzaam verder ging door een gang met ontelbare afgodsbeelden. "Die Prins Chop-Choy schijnt een verzamelaar van kunstschatten te zijn, alhoewel ik zijn smaak niet ten volle kan delen!" Plotseling hield hij de pas in en luisterde scherp. In de verte hoorde hij stemmen gemurmel en nieuwsgierig ging hij op 't geluid af. Hij verschoot zich achter een grote vaas die in de zaal stond waar de stem vandaan kwam en zag hoe daar op slechts enkele meters van hem vandaan Prins Chop-Choy geknield lag voor een groot afgodsbeeld. Tekko luisterde niet naar wat de Prins murmelde maar staarde naar de uitgestrekte rechterhand waarin een kolossale parel zacht en mildadig te glanzde.



66 - 2. "Dat moet de parel der Ba-Mih's zijn!" mompelde Tekko die van achter de grote vaas toekeek hoe Prins Chop-Choy opeens uit zijn geknield houding hij mij geven rijkdom, roem en macht! geknield de stem van de valse Prins die met de ogen de grote glanzende parel streelde die op de palm van zijn goepende rechterhand lag. "Jij mij geven zullen troon en kroon der Ba-Mih's die door jou nu tot ondergang gedoemd zijn!"

opbergt, dan ben je hem vlug weer kwijt. Dit is een kans... eh he waar wacht ik eigenlijk nog op? Het ligt zo voor het grijpen! Vooruit geen gezeur. Dit is een kwestie van nu of nooit!" Tekko's besluit was genomen en met lange passen sloop hij achter de vaas vandaan in de richting van Prins Chop-Choy. Hij strekte de handen al uit om de parel te grijpen toen een harde schreeuw van een toesnelliende krieger de Prins waarschuwde. Geschrokken draaide deze zich om, dan schreeuwde hij tegen de aanstormende wach: "Grijpen hem! Deze man met zijn gespioneerde zijn verrader! Grijpen hem en brengen hem voor mij!"



67 - 2. "Dit is nu stranden met de haven in zicht!" karsende Tekko die zich ontdekt zag. "Dat ziet er niet mooi uit, Maar mij zo maar overgeven dat nooit! Dit is een ere-zaak en ik zal mij verdedigen tot de laatste druppel bloed!" Hij trok zijn zwaard en stelde zich te weer. "Laten zakken zwaard jij!" schreeuwde prins Chop-Choy. "Geven jou over!" brulde de soldaat. "Nooit!" gilde Tekko "Wij Taksen strijden voor vrijheid en recht. Dit is een eerlijke zaak en ik zal er voor strijden. Kom op als je durft. Ik ben niet bang voor oproepkruisiers!"

en elkaar te lijf gingen. Hij zag echter ook hoe een andere krijgsman van achteren besloep en een valse glimlach krulde zijn lippen. Tekko wisten de sabel houthou van zijn aanval die veel groter en sterker was dan hij handig af te weren en ging op een gegeven moment zelfs tot de aanval over. Hij had al zijn aandacht bij de strijd en merkte niet dat hij van achteren besloepen werd. Dit merkte hij pas toen een gespieerde arm hem om de keel geslagen werd en een hand hem bij de neusop venijnig achterover wrikte. Hij had een gevoel of zijn neus in een stopcontact zat en liet van schrik zijn zwaard vallen dat kletterend tegen de grond smakte.

## HET HAAR VAN KABOUTER BRR

"HALLO, HALLO!" riep Jojo Parkiet. "Is er iemand thuis?" Hij wilde even bij de kaboutertjes Brr en Poetsje op bezoek komen en stapte hun huisje binnen. Maar hij was nog maar net in de kamer, of hij schudde van het lachen. "Hahaha!" kriohte hij, "Hahaha, kabouters Brr, wat zie je er gek uit!" Kabouters Brr keek hem verbaasd aan. Wat was er nu zo gek aan hem? Hij had net voor de spiegel zijn haar gekamd en bekeek zich van onder tot boven. Hij had geen veeg op zijn neus, zijn baard was weer netjes gekamd, zijn jasje zat goed en aan zijn broek mankeerde ook niets.

ten jullie, dat kabouters Brr helemaal kaal onder zijn mutsje is?" kriohte hij schaterend. Zijn vriendjes keken hem ongelovig aan. Helemaal kaal? Dat kon toch niet? "Kijk zelf maar", schreeuwde Jojo. En voordat het kaboutertje wist wat er gebeurde, had het parkietje hem al zijn muts van zijn hoofd getrokken. "Hahaha!" schaterden alle parkietjes. "Zoiets hebben we nog nooit gezien. Zelfs geen veertje zit erop!" Oh oh oh, wat was kabouters Brr kwaad! Woedend schudde hij zijn vuist tegen de parkietjes, rukte Jojo de puntmuts uit zijn snakle en rende weg. Verschrikt hielden de parkietjes op met lachen. Wat hadden ze nu gedaan?

"Je hoofd!" lachte het parkietje. "Je hoofd is helemaal kaal!" Hij hield van het lachen zijn buikje met allebei zijn vleugeltjes vast. Zo lang kabouters Brr al bij hem in de mondi woonde, had hij altijd een kaboutermuts op gehad. En het was voor het eerst dat Jojo hem zonder die muts, met zijn blote bolletje zag. "Ik begrijp niet, dat je daar zo om moet lachen", zei kabouters Brr boos. Hij vond het helemaal niet leuk, dat het parkietje hem zo uitlachte en zette gauw zijn muts op. Verschrikt vloog het parkietje weg. Het was echt niet zijn bedoeling geweest kabouters Brr kwaad te maken. Maar toen hij even later samen met zijn vriendjes in een cactus zat en kabouters Brr langs zag komen, vergat hij hoe boos kabouters Brr geweest was. Wis-

JA, WAT HADDEN ZE GEDAAN! Kabouters Brr vond het opeens zo erg, dat hij een kaal hoofd had, waar iedereen om lachte, dat hij geen stap meer buiten de deur wilde zetten. Hoe Poetsje ook smeekte en hoe vaak ze ook zei, dat hij er zich niets van aan moest trekken. Gelukkig wist Poetsje er wel raad op. Vluggeliep ze naar een paar konijntjes en kwam even later met een bosje konijnehaartjes terug. "Ziezo", zei ze, "Nu de lijn nog en de schaar. Kom maar eens hier, kabouters Brr". Ze plakte en knipte en was wel een uur lang vreselijk druk bezig. En toen kabouters Brr daarna in de spiegel keek, zag hij, dat zijn

hele hoofd bedekt was met haar. Het was wel konijnehaar, maar dat hinderde niet. Trots stapte hij naar buiten om een wandeling door de mondi te maken. Met open snaveltjes keken de parkietjes het kaboutertje na. Wat zag hij er nu gek uit! Maar ze durfden niets te zeggen. Stel je voor, dat hij weer zo boos werd! "Ik zie hem liever met zijn puntmuts op", fluisterde Jojo tegen zijn vriendjes. "Zal ik jullie eens wat zeggen", fluisterde een ander, "Ik zie hem nog liever met zijn kale hoofd, dan met dat rare haar. Het lijkt wel konijnehaar". Maar lang kon kabouters Brr niet van zijn nieuwe pruik genieten. Net toen hij een flink eind van huis was, begon het opeens te regenen. En nergens was een plaatsje waar hij kon schuilen. Al gauw droop de regen in straatjes langs zijn gezicht. En niet alleen de regen, maar ook de lijn! De lijn, waarmee Poetsje de konijnehaartjes op het hoofd van kabouters Brr geplakt had.

"OH OH!" zei het kaboutertje verschrikt en greep naar zijn hoofd. Maar het was al te laat. Het eerste haartje gleed al langs zijn oor naar beneden. En toen nog een en nog een. En toen een heleboel tegelijk. En toen de regen ophield, was kabouters Brr weer even kaal als altijd. "Hielp hielp hoera!" schreeuwden de parkietjes, toen ze hem

## Godett: „respecteer mijn beslissing” Brown: „genant met desgraciadonan”

# Frente Obrero verdedigt samenwerking met DP-PPA

WILLEMSTAD - De openbare vergadering van Frente Obrero y liberacion 30 di mei, welke vrijdagavond te Kwartje werd gehouden, mag dan niet alle duidelijkheid gebracht hebben op politiek gebied, welke men ervan verwachtte, het verhelderde de kabinetshemel in zoverre, dat duidelijk werd, dat Broertje Janga van Bonaire geacht werd te behoren tot het DP-PPA-blok. Ook wezen de toespraken in de richting van een samenwerking met genoemd blok, hoewel de gebruikte terminologie verschilde van "join" tot meewerken.

De DP werd bv door statenlid Stanley Brown

betiteld als „desgraciadonan", met wie hij met schaamte en met wrok in het hart sprak. De meeste sprekers echter konden niet genoeg woorden vinden om ook hun gal uit te spuwen over de NVP, welke vijftien jaar gezwegen had en daarom ook verantwoordelijk gesteld werd voor 30 mei. Fractieleider W. (Papa) Godett maakte duidelijk, dat hij voor de tweede keer de beslissing aan het volk liet hoewel hij aan het einde van zijn speech de hoop uitsprak dat men ZIJN beslissing zou respecteren. Verder werd er nog gewaarschuwd voor een volgende 30e mei als de situatie niet zou veranderen.

crisis en daarom moet Frente de DP een hand geven om een regering te vormen.

Hij kon zich niet voorstellen dat twee arbeiders en een werkloze waaruit de Frente bestaat de arbeiders en werklozen zou bedriegen.

Het statenlid Brown stelde met evenzoveel woorden, dat Frente bereid moet zijn in de regering te gaan om te zorgen, dat het Tauberplein herbouwd wordt maar dan met winkels, waarin het personeel meer verdient dan honderd gulden per maand. Komen dit soort veranderingen er niet, dan voorzag hij een nieuwe 30e mei, maar er is zo weinig meer te branden. Dit moet dus voorkomen worden. Hij erkende de DP gehaat te hebben en zich gegeneerd gevoeld te hebben met hen te moeten overleggen.

### Jonckheer en mitrailleurs

Aan drs Bakker had hij verweten, dat Nederland door niets te zeggen medeverantwoordelijkheid had gedragen voor 30 mei. Alleen met Nederlandse mariniers had men orde kunnen stellen. Mocht dr Jonckheer willen komen als gouverneur, dan zou hij mariniers bij zich moeten hebben, vanaf de aankomst op het Curacaose vliegveld. Sprekend over het kabinetsoverleg verklapte hij, dat

de avond deed de heer Nita nog een beroep op de intellectuelen om Frente Obrero te steunen in zijn strijd.

### Broertje bij DP-PPA

Shon Fe Zimmerman legde er de nadruk op, dat samenwerking met welke partij dan ook juist is, als het maar in het belang van de arbeiders is. Het gaat hierbij om samenwerking en niet om "joinen", zoals hij zei. Julio Meulens stelde als eerste spreker duidelijk vast, dat de verhouding door Broertje Janga's toedoen twaalf-tien was geworden. Frente Obrero moet meedoen, omdat anders de NVP erin springt en alleen Frente Obrero aldus deze spreker - kan zorgen, dat er een verandering komt. Komt de NVP in de regering, dan blijft alles immers bij het oude.

geuite bereidheid om zich te offeren voor het belang van de arbeiders. Indien nodig wil ik mij in brand steken, als dat onze zaak dient". De heer Godett begon zijn toespraak met de mededeling, dat hij voor de tweede keer de beslissing aan het volk liet; de eerste keer was geweest op 5 september. Hij had zich toen wel voorgenomen, dat als het volk hem geen vertrouwen zou schenken om zich terug te trekken uit de strijd voor de arbeiders en ook uit die voor de haven, zoals Felis Chacuto dat eens gezegd had. Ditmaal ging het om het fiat van de aanwezigen om samen te gaan werken met de DP, welke partij hij weliswaar verfoeide, maar dat was ook het geval met de NVP, die immers niets degelijks had gedaan.

"Men zegt dat politiek vuil is", zo riep hij uit, maar hij wilde daarin graag verandering brengen. Ook zijn

Toen de heer Thomas sprak werd er onder het publiek gemompeld: "De nieuwe minister van Onderwijs". De hele sfeer van de vergadering was dan ook defensief, daaraan kan zelfs de lieve aguinaldosgroep-oranje bloesjes, zacht-groene jurken met Castro-pet-niets doen ondanks het Frente ta balente. Dit was druk bezig duidelijk te maken, waarom het regeringsverantwoordelijkheid "nu gaan dragen en niet in de oppositie wilde gaan.

### Geen verkoop

Ceremoniemeester - Statenlid Amador Nita reeg de verschillen de sprekeren aan elkaar met korte toelichtingen op de kabinetsformatie. De sprekers zelf leverden felle kritiek op de NVP-ook in een enkel geval op de AVP, die de Lucha Arubano als eerste punt in zijn vaandel draagt. Evenals andere sprekers ontkende de heer Nita met klem dat er gesproken kan worden over "kopen" en "verkoop" ten aanzien van de eventuele samenwerking met het DP-PPA-blok, want deze samenwerking zou gebaseerd worden, als het zover komt, op een gelijkwaardigheid als partner. Later zou de heer Godett nog stellen, dat hij voor niets te koop is en dat hij geen minister, noch overheidssdienaar wordt. "Ik ben een havenarbeider en blijf een havenarbeider", verklaarde hij onder luide en spontane bijval.

### Ook niet Gorsira

"Wij hebben als politieke partij evengoed als de anderen het recht om met iedere partij overleg te plegen", aldus de heer Nita. Hij herinnerde aan het neerschieten van de heer Godett „door de DP". De heer Nita maakte ook duidelijk, dat aan een eventuele samenwerking met de DP-PPA bepaalde voorwaarden verbonden zijn zoals het niet naar de Antillen komen van dr E. Jonckheer als gouverneur en het premierschap voor een niet DP-er.

Ook was de Nederlandse vice-premier te verstaan gegeven, dat de vroegere gezaghebber M.P. Gorsira evenmin gewenst was als gouverneur. Bij het gesprek met gouverneur mr N. Debrat had Frente te verstaan gegeven dat men voorstander was van een politiek kabinet en van een niet-Curacaose informateur. Later op

Voor Jan Smeulders was de feitelijke vraag eenvoudig: Frente Obrero in de regering of niet. Hij erkende dat men in de verkiezingscampagne er gemakkelijker voor gestaan had, want toen kon men zich bepalen tot het afkruisen van de DP-politiek. Hij wees naar het buitenland waar grote partijen ook met andere partijen samenwerken om hun doel te realiseren. Wil er echter verandering komen, dan moet Frente Obrero aan de regering meedoen, zo was uit zijn woorden te begrijpen. Men kan immers tegen mensen die creperen niet zeggen, zoals wijlen de Doctor deed: je moet geduld hebben. Hij kreeg hiervoor applaus maar ook werd er wel geroepen: "De Doctor is dood".

Voor de heer Smeulders betekende de dertienduizend op Frente uitgebrachte stemmen, verantwoordelijkheid dragen en niet nog eens vier jaar wachten door in de oppositie te gaan. De revolutie moet voortgezet worden - kennelijk via de regering - zo verklaarde hij. Gaat men niet in de regering dan krijgt La Prensa vier jaar lang de tijd de Frente-aanhangers uit te maken voor alles wat lelijk is.

De heer Smeulders las ook nog een deel van de notulen voor van de op 19 november gehouden vergadering op Bonaire. Daarin stelde Frente, dat men Broertje Janga's mening zou respecteren. Janga op zijn beurt had gezegd, dat Frente in de regering opgenomen moest worden.

Op een vraag van de heer Nita met betrekking tot de geldigheid van de machtiging door de heer Janga om iemand anders te laten optreden had mr C.E. Cathaline (DP) bevestigend geantwoord: een beëdigd Statenlid kon iemand anders afvaardigen.

### Vuile politiek

Ondanks zijn griep kon de heer Godett zich goed verstaanbaar maken. Herhaalde malen greep hij terug naar zijn onder meer op 29 mei

toespraak tenderde naar een samenwerking met de DP-PPA. Later vroeg hij de aanwezigen zijn beslissing te respecteren, zodat er van een volksbeslissing niet veel meer kwam.

Wel maakte hij duidelijk, dat hij nimmer vuiligheid en onrechtvaardigheid zou toestaan. Hij nodigde zijn kiezers uit het beleid kritisch te volgen.

### Afwijzing door NVP en URA

De heer Godett deelde verder mee, dat de NVP en de URA voor de verkiezingen geen positieve reactie hadden gegeven op het Frente-voorstel een blok tegen de DP te vormen. De heer Evertsz had dit afgewezen, omdat zijn partij meer dan 31 duizend gulden had uitgegeven voor de propaganda, terwijl de heer E. Jesurun had gereageerd met de mededeling, dat zijn partij meer zetels zou halen. Ook de NVP is kapitalistisch, concludeerde deze spreker, die nog opmerkte, dat degene, die zich wilde verkopen nu het hardste schreeuwt, dat Frente zich verkoopt.

Ook de AVP kreeg een veeg uit de pan.

Deze partij wilde aan de PPA geen twee zetels in het bestuurscollege geven, tenzij men de garantie had, dat deze bezet zouden worden door echte Arubanen, door blanken en niet door kleurlingen. Dit als onderdeel van hun Lucha Arubano.

### Verraad onvoorstelbaar

Ook Betto Thomas toonde zich voorstander van deelname door Frente Obrero aan de regering. Dit is geen verkopen van zichzelf, verklaarde hij. De heer Thomas had het over "joinen" met de DP. De heer C. Peterson dacht dat Frente het recht had met iedereen te praten, met wie men wil. "Curacao verkeert in een

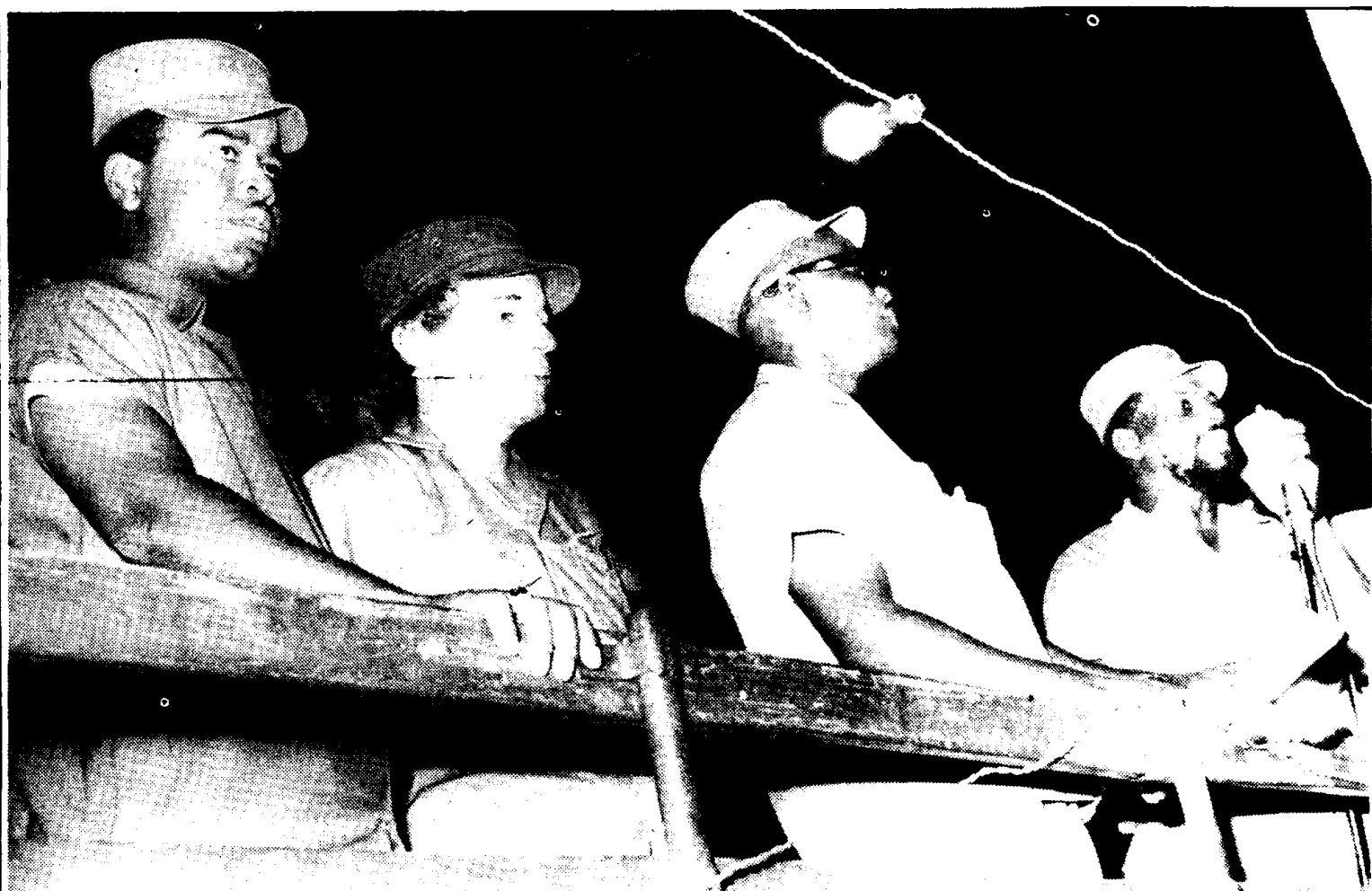
Frente Obrero y liberacion 30 di mei heeft vrijdagavond te Kwartje uitgelegd, waarom men eventueel met het D.P.-P.P.A.-blok, inclusief het Bonaireaanse statenlid Broertje Janga, in zee zal gaan. Het belang van de arbeiders staat daarbij centraal, zo werd verklaard. Bij de foto: de Frente-delegatie, zoals die deelnam aan het overleg op Bonaire (vlnr) notularis Betto Thomas, Stanley Brown, Papa Godett en Amador Nita.

ged. A.A. Jonckheer hem gezegd had dat hij hem (Brown, red.) niet vertrouwde.

Ciro's hoofd was gevallen, zo vervolgde hij, door het toedoen van fractieleider Godett. Hij voorspelde dat Frente Obrero over vier jaar grote winst zal boeken en dat over acht jaar Curacao in de macht is van Frente evenals Aruba en Bonaire. Om dit te bereiken zal Frente Obrero nu als regeringspartner moeten zorgen dat de sociale voorzieningen beter worden. Ditmaal zou men nog niet zoveel kunnen bereiken, maar over vier jaar des te meer.

De heer Brown erkende, dat hij extremist was geweest, en dat hij zijn vroeger begonnen strijd zal voortzetten. Verwijzend naar de heer Janga merkte hij nog op, dat men nu nog steeds mensen onder grote druk zet om eigenbelang na te streven. De bevolking moet Frente Obrero de tijd geven om met zijn werk klaar te komen.

WILLEMSTAD. — Op zondag 23 november werd de morgendienst in de Emmakerk gecombineerd met de marinq kerkdienst. M.dewerking werd verleend door de „singing shoemaker" met enkele van zijn eigen protestlieden. De gemeentezang werd begeleid door gitaar en piano. Het onderwerp was „dere week „vrede" en de voorganger was dominee R. Steenstra. Na afloop gingen men koffie drinken in het protestants Militair Tehuis waar ook een kindercrèche aanwezig was.





# FOTOKOPIEREN DROOG

# KOPIEREN



# KOPIEREN

ANTRACO N.V.

SHANGHAI STORE

GROTERE HOEVEELHEDEN SPECIALE KORTINGEN.

KOPIEEN A 30 CENT PER STUK!

VOOR ZAKELIJKE DOELEINDEN

De ALM vraagt voor de Afdeling Administratie:

## Een mannelijke administratieve kracht

Minimum eisen: MULO-diploma

Praktijkdiploma Boekhouden  
of enige jaren boekhoudkundige ervaring  
Leeftijd tussen 20 en 30 jaar

Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae te richten  
aan Afdeling Personeelszaken  
Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij N.V.  
Dr. A. Plesman Luchthaven



ANTILLIAANSE LUCHTVAARTMAATSCHAPPIJ



## TELEVISIEOGEN?

Twee druppeltjes Murine  
verlichten pijnlijke ogen die vermoeid zijn  
geraakt door het vele televisie kijken.  
Als uw ogen geen pijn doen,  
ziet u er beter uit!

Murine, 's werelds meest verkochte oogdruppels.  
Verkrijgbaar in alle botica's en supermarkts.



## MEDEDELING

NAGM

Bestel tijdig uw Cilinder Shellane !!

Van bestellingen na 10 december a.s. geplaatst kan aflevering  
voor de feestdagen niet worden gegarandeerd.

N.V. Nederlands-Antilliaanse Gasmaatschappij



## BEKENDMAKING

De Gezaghebber van het eiland-  
gebied Curacao,

### MAAKT HIERBIJ BEKEND:

dat zij, die op het eiland Curacao in het bezit zijn van een  
machting tot het bij zich hebben van een vuurwapen op de  
openbare weg of op een voor het publiek toegankelijke plaats,  
hun aanvragen om een soortgelijke machting voor het jaar  
1970 in de loop van de maand december 1969 te zijnen kantore  
behoren in te dienen, onder gelijktijdige betaling van de ver-  
schuldigde zegelrechten ad f 5,-.

Later ingediende aanvragen worden niet meer in behandeling  
genomen.

Zij, die in het bezit zijn van een machting tot het voorhanden  
hebben van een vuurwapen, dienen zich in de loop van de maand  
januari 1970 aan het Hoofdbureau van Politie, kamer no. 15  
te melden ter visering van hun machting en onder vertoon  
van het betrokken vuurwapen.

Verstrekt de geldigheidsduur van deze machting op 31 de-  
cember 1969, zo dienen de houders hun aanvragen om een soort-  
gelijke machting in de loop van de maand december 1969 te  
zijnen kantore in te dienen, onder gelijktijdige betaling der ver-  
schuldigde zegelrechten ad f 2,-, alsmede voor elk wapen f 1,-  
administratiekosten.

Het niet nakomen van deze verplichtingen heeft het vervallen  
van de machting ten gevolge.

De aandacht wordt erop gevestigd, dat afgezien van de straf-  
vervolgving, waaraan betrokkene zich blootstelt, onverwijld zal  
worden overgegaan tot in beslagname van het betrokken vuur-  
wapen, indien men dit bij zich heeft, of voorhanden heeft, zon-  
der in bezit te zijn van een daartoe strekkend geldige machti-  
ging, terwijl aan betrokkene geen machting meer zal worden  
verleend.

Curacao, 19 november 1969.  
De Gezaghebber van het  
eilandgebied Curacao,  
E. J. MORKOS

## GEVRAAGD een loopjongen

Zonder goede referenties onnodig te solliciteren.

Aanmelden:

DRUKKERIJ DE CURACAOSCHE COURANT

Theaterstraat 11

## WEST - END (Airconditioned)

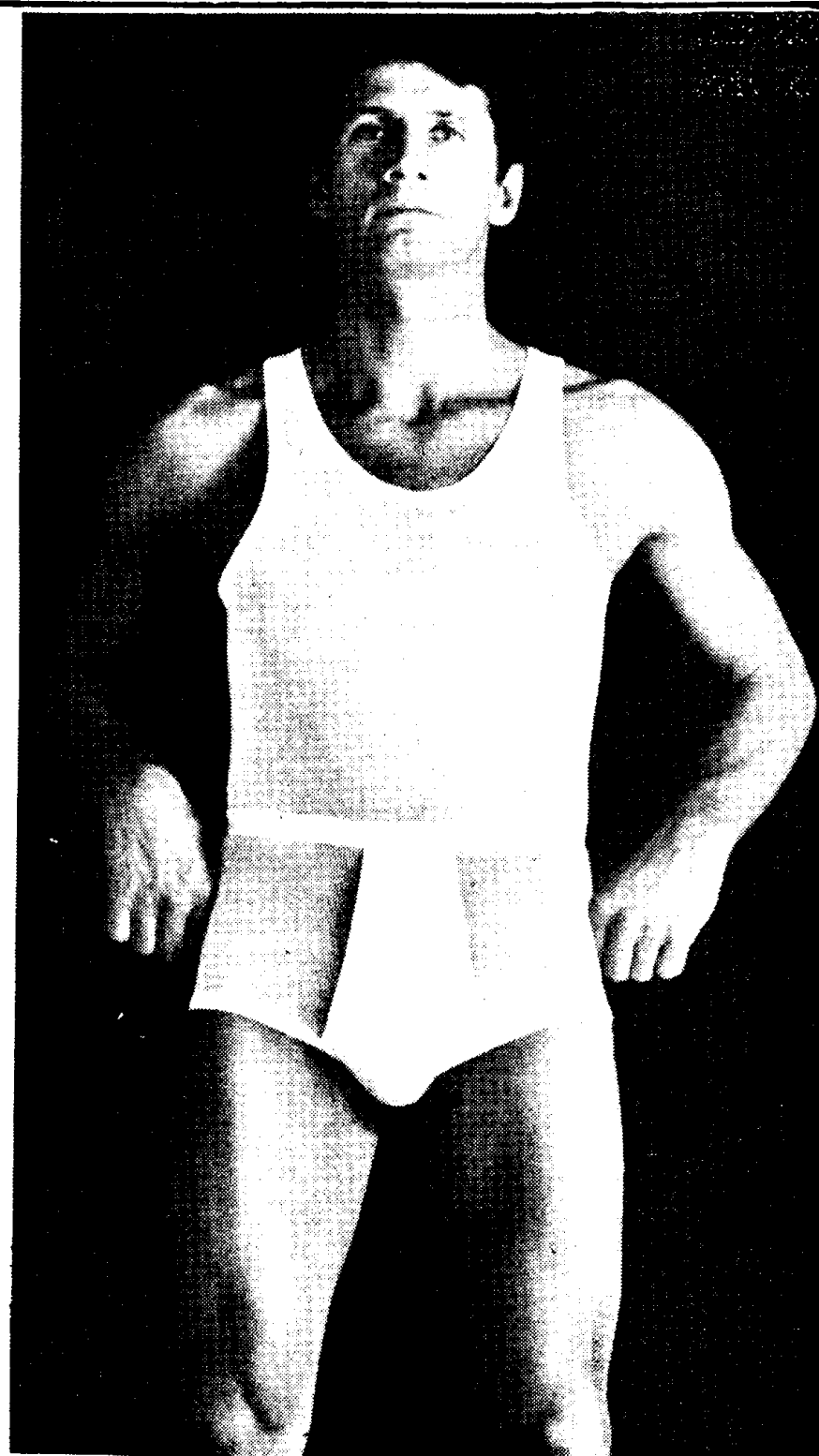
Maandag 7.00 en 9.00 p.m.

De meest besproken man dezer eeuw

## "EL CHE GUEVARA"

Francisco Rabal - John Ireland - Susana Martinkova

Was hij een opportunist, een held of een verrader?  
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.



## Eminence

Eminence.....beroemd om zijn "mesh" ondergoed. Natuurlijk ook  
verkrijgbaar in gewoon katoen!

CURACAO:  
Americana  
Bon Ton  
Bon Ton Holiday Inn  
Boelchand's kohnoor  
Carousel  
Casa Blanca  
Casa Radiante  
Casa Roberto  
Casa Vitali  
Curven  
El Ideal  
El Paraiso  
Hilton's men shop  
La Fortuna

La moda  
Marine Store  
New Amsterdam Store  
Pan Grande  
Smyrna Handwerkhuis

ARUBA:  
Fanny Shop  
Palais Oriental  
Paris shop  
Whitfield's

SINT MAARTEN:  
Boelchand's  
New Amsterdam Store

## ELITE AGENCIES

Lyraweg 53

Tel. 36258

Curacao, N.A.

## Plaats eens een zoekertje

## THE CLUTE INTERNATIONAL INSTITUTE

presents a

## SPECIAL CHRISTMAS OFFER

of the

## "HARVARD CLASSICS PROGRAM"

Here is a rare opportunity to acquire the equivalent of a four year  
university course in the liberal arts studying in the comfort  
of your home.

For particulars on how this offer can be made available as a  
"Christmas Gift" to your dearest friends on our easy budget  
plan phone 12780 or send coupon below.

## COUPON

The Clute Int. Institute  
Harvard Classics Division  
Box 664 - Willemstad

Mr.

Mrs.

Miss

Address:

## "CINE-RIO"

MAANDAG 24 OM 8.00 N.M.

UNIVERSAL presenteert  
een interessante film, in  
in TECHNICOLOR.

Met: Virna Lisi

James Fox in:

"ARABELLA"

Engels met Spaanse tekst.

Fls. 0,75 Boven 18 jaar

DINSDAG 25 OM 8.00 N.M.

M.G.M. presenteert een  
spannende film. Met de  
bekende

Sidney Poitier

John Cassavette

"EDGE OF THE CITY"

Voor de tieners....

## JONGENS SUEDE

BOOTS en SCHOENEN

f 13,50 tot f 15,50

"Lanka" i.o. Benzine Station  
Frederik Salinja

## November 27

## THANKSGIVINGDAY

Bring the family

for dinner to

Hotel

Intercontinental

Curacao



## Atletiek Voeten ?

Kriebel en jeuk. Heeft u er ook  
zo'n last van? U kunt nu de  
oorzaak van atletiek voeten  
wegnemen met anti-jeuk Absor-  
bine. Absorbine doodt alle  
schimmels en verlicht de nare  
pijn, onmiddellijk. Voor snelle  
verlichting koop

## ABSORBINE

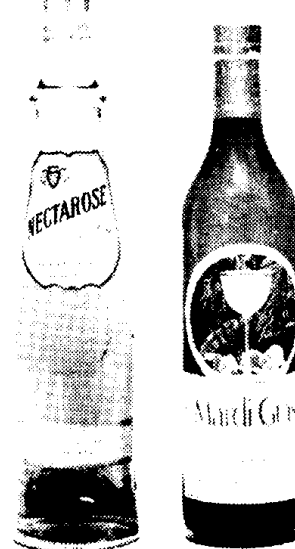
Absorbine verlicht de jeuk en  
doodt de schimmel, onmiddel-  
lijk.

## Wines:

### MARDI GRAS

Pineapple

Nectarose d'Anjou



Distributors

(Curacao-Bonaire)

LICORES MADURO

telephone 11240 - 12120

Agents for N.A.

Roberto de Marchena-Agencies

telephone 36729



things go

better

with

Coke



## "C I N E L A N D I A"

MAANDAG 24 OM 7.00 en 9.00 N.M.

Een spannende film, in TECHNICOLOR - TECHNISCOP.

De lang verwachte film, met de bekende  
GIULIANO GEMMA, als geheime agent in de meest  
gedurfde spionage film.

GIULIANO GEMMA in:

## "KISS, KISS, BANG, BANG"

In het Engels met Spaanse tekst. TECHNICOLOR.

Entree: Fls. 2,00 - 1,25 BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 25 OM 7.00 en 9.00 N.M.

COLUMBIA PICTURES presenteert een interessante film  
in TECHNICOLOR. Met de bekende SIDNEY POITIER

SPENCER TRACY - KATHERINE HEPBURN

"GUESS - WHO'S - COMING - TO - DINNER"

In het Engels met Spaanse tekst.

## "R O X Y" - AIRCONDITIONED

MAANDAG 24 OM 7.00 en 9.00 N.M.

FOX presenteert een spannende film, in KLEUREN.

Een Amerikaanse Nobelprijswinnaar dringt China binnen  
door hulp van de Russen. Met:

GREGORY PECK - ANNE HEYWOOD in:

## "THE - CHAIRMAN"

In het Engels met Spaanse tekst. KLEUREN.

Entree: Fls. 2,00 - 1,25 BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 25 OM 7.00 en 9.00 N.M.

UNIVERSAL presenteert de meest pikante film, van het jaar,  
in TECHNICOLOR.

Met: VIRNA LISI - PETER MCENERY

## "BETTER - A - WIDOW"

In het Engels met Spaanse tekst. TECHNICOLOR.

## "DRIVE-IN-THEATER-CURACAO"

MAANDAG 24 OM 7.00 en 9.00 N.M.

Een spannende spionage film, in KLEUREN. Hij gebruikte  
geen mes en geen revolver. Alles wat hij gebruikte was zijn

hand, KARATE. Met:

RICHARD JOHNSON - CAROL LINLEY

DIANA DORS in:

## "DANGER - ROUTE"

In het Engels met Spaanse tekst. KLEUREN.

Entree: Fls. 2,00 - BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 25 OM 7.00 en 9.00 N.M.

Een aardige film, in KLEUREN. Oergeestige situaties, de  
verende geintjes en kostelijke misverstanden. Met:

SAMMY DAVIS JR. - PETER LAWFORD in:

## "SALT - & - PEPPER"

In het Engels met Spaanse tekst. KLEUREN.

## DAKLEKKAGE?

Voor elke gulden, die U bijtijds aan dakrepa-  
ratie uitgeeft, bespaart U zeker een tientje  
interieurschade. Wij repareren platte Rubberid-  
daken zowel als golfplaatdaken. Wacht niet  
tot U vochtkringen in het plafond ontdekt,  
maar belt voordien de dakspecialisten



## KEY & KRAMER OVERSEAS n.v.

Telefoon 36500

Emancipatieblvd 18

## Stichting Scheepvaartonderwijs

De Raad van Bestuur van de Stichting Scheepvaartonderwijs  
maakt bekend dat van 24 t/m 28 november 1969 tussen 9 en 11  
uur 's morgens en 2 en 5 uur 's middags gelegenheid zal be-  
staan tot het inschrijven van nieuwe leerlingen voor de Scheep-  
vaartschool „Alonso de Ojeda“.

### Aanmelding kan geschieden:

- op Aruba op het Bestuurskantoor, afdeling Onderwijszaken;
- op Bonaire op het Bestuurskantoor;
- op Curacao in het gebouw van de Scheepvaartschool te Pa-  
rera (naast gebouwen N.V. Antem);
- op St. Maarten, op het Gezagheberskantoor;
- op St. Eustatius ten kantore van de Administrateur van  
St. Eustatius;
- op Saba ten kantore van de Administrateur van Saba.

### Opleiding:

De opleiding zal één jaar duren. Opgeleid zal worden voor dek-  
en machinekamerpersoneel en de civiele dienst.

### Eisen van toelating:

- Bij de aanvang van de cursus moet de leerling tenminste  
de 17-jarige leeftijd hebben bereikt en nog geen 19 jaar oud  
zijn.
- Tenminste het 6e leerjaar van de lagere school of de school  
voor E.T.O. moet zijn doorlopen.
- De voorkeur wordt gegeven aan leerlingen die één of meer  
leerjaren van een E.T.O. of L.T.S. hebben gevolgd.

Gedieve geboortebewijs of trouwboekje en getuigschrift of  
schoolrapporten mede te nemen.

Raad van Bestuur

Stichting Scheepvaartonderwijs